

ELOFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónap 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 26 korona.
Egy hónap 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
Egy sorban pett sor egyzet: 20 fillér,
minden következőnél 16 fillér.
Nyitási pett sor 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.
József főherczeg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1911.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF

Csütörtök, december 21.

Mai számunk főbb közleményei:

- Megszavazták az indemnitást.
- A gróf és jószágkormányzója.
- Kitüntetett aradi főhivatalnok.
- Milliárdosok házassága.
- A bankettek élősdije.
- Bűnre csábító aradi diákok.
- Aradi művészek kiállítása.
- Öngyilkos vasuti tisztviselő.
- Návay és a főherceg.
- Komlóssy Emma nem szerződik Aradra.
- Az aradi ügyvédek díjazása.

Aradi diákok.

Arad, december 20.

A szinpadon az iglói kollégium diákjainak csínytevéseit, kicsapongásait játsszák, amelyeket végül az apák és az öregek azzal bocsátanak meg, hogy: voltunk mi is fiatalok és vásottak, — bár újra vásottak lehetnénk! Az élet színjátékaiban pedig, amelyekről a hírszolgálat ír kritikát, egymásután vetik föl az olyan diákhősöket, akik egészen új, megdöbbentő tipust jelentenek. A *gitt-egylet* tagjaitól, akikben Molnár Ferenc valamennyiünk diák-életét, gyerek-fantáziáját rajzolta, — be messze van ez az új diák! Es ezekben, bizony, akármenyire nem szépítik is a multjokat az apák, nem ismerhetnek a maguk fiatalágára, diákkorára.

Az új diák elsőben azzal rug ki a régi formákból, hogy pénze van. Pénze, nem diák-értelemben (amelynek valutájában a két korona köze-

pes vagyont jelent, husz korona pedig Vanderbilt-jelleget), hanem száz, kétszáz, sőt háromszáz koronája. A pénzes diák ezzel természetesen a nagyok passzióit követi: szeparékban hazárdot játszik, automobilozik és gavallér a barátaival és nem ritkán, a barátnőivel szemben is. A vágy, hogy minél nagyobbak lássák, a pazarlásában nyilatkozik meg, mert tudvalevően pénzért nálunk a nagykorúságot, vagy legalább a nagykorúsámba vevést is meg lehet kapni.

Az aradi diák-élet az utóbbi időben sürűbben vetette felszínre ezt a tipust, sajnos, többnyire olyan alakjaiban, akik meg nem engedett, a szülőket megdöbbentő módokon jutottak a nagy pénzekhez. Az talán az enyhébb bűnös, aki az apai szekrényből csempész; a hibásabb az, aki hamis címeken gyűjtő-iveket csinál és a jókedvű adakozókat pumpolja meg, hogy a többi diákok drága és finom szórakozásaira, nagyot-játszására neki is módja legyen.

Hát ilyenek még se voltunk mi, szigorú apák. A diákoknak ez a típusa szomorubb társadalmi jelenség, mint akármi más. Nemcsak azokban, a kiket bűnön érnek, de a többiekben, a kiket a szülői becézés vagy tulzolt jóság lát el pénzzel. Mi öröm várhat ezekre a kora-gavallérokra, a kik éretlen korukban is telehabzsolják magukat mindazzal, a mit másnak csak a férfi-kor fokozatosan ad

meg. S mivé fejlődik annak a gyereknek lelke, a kit a naivitás esztendőiben megejt a pénznek hatalma, s fölismeri a bankjegyek csábítását, s megtanulja, hogy sok pénzzel mindent, mindent meg lehet kapni a világon. A mikor látják, hogy a diáktársak között nem az eszes, a bátor, a jó pajtás az első, a népszerű, hanem az, a kinek pénze van, s a ki ebből a pénzből bőkezűen látja el a többieket.

Szülő és tanár egymást fogják okolni, ha arról van szó, hogy ezért a veszedelmes áramlatért felelősségre kell vonni valakit. Mindegyiknek megvan a maga mentsége; a szülőé, hogy a gyerek a nap nagyobb részét távol tölti a háztól, s neki az ürügyeket sem áll módjában ellenőrizni, amelyeket a fiu az elmaradás igazolásaképp behazudik; a tanár pedig joggal mondhatja, hogy a gyerekek magán-ügyeibe nem avatkozhatik be, mert nem tudja, mikor veszik maguk a szülők rossz néven. De azért mindakettőnek kell és lehet ez ellen tenni. Több fegyelemmel, kevesebb kényeztetéssel, élesebb megfigyeléssel és szigorubb szeretettel a diákot vissza lehet még terelni a diák-élet igazi mezőire, az ifjuság természetes életköréhez. A szülő ne bizza ezt csak a tanárra, a tanár pedig a hálátlanságot, amelyet az állam az ő munkájával szemben tanusít, egy pillanatig se fizesse vissza az ifjusá-

Tini és lovagja.

Írta: Kanizsai Ferenc.

Ne tagadják, hölgyeim és uraim, hogy van valami tervszerű, vagy legalább következményes összefüggés a véletlenekben. Lám, az a három véletlen is, melyet elsorolni fogok, talán csak az Önök szemében véletlenség; de csak addig, amíg az összefüggésre rá nem mutatok.

Az első — és kellemetlen — véletlenség az, hogy ma reggel hirtelen megfájdul a fogam. A fogorvos aszalonjában sokadmagammal asittam a levegőt és a fogamat. Unalmamban — borsasztó unalmas kivárni, míg sor kerül az emberre — a „aszalon“ asztalán heverő könyvek és füzetek közt turkáltam; noha tudom, hogy nemcsak a fogorvosok, de egyetemi tanárok is ócska naptárakat, fürdő-prospektusokat, árjegyzékeket szoktak odahajítani olvasmányul a szenvedő emberiség ama részének, mely náluk keresi a gyógyulást. Nem sok bizalommal vettem tehát kezembe a *Kajászó-Füredet* ábrázoló képeskönyvet; le is tettem rögtön, úgy szinte egy klinikai kötszergyár katalógusát. Mikor azonban Cirkvenica prospektusát emeltem föl: alatta legnagyobb meglepetésemre a bácsudvardi főgimnázium tavalyi értesítőjét pillantottam meg. Ez már teszi! Valamikor magam is Bács-Udvardon voltam gimnázista. Nézzük csak: megvannak-e a régi tanárok? Meg ám! Amint látom, az értesítő a szokott értekezéssel kezdődik: „A pentagon

dodekaedron szerepe, előfordulási koeficiense és jövője hazai jegeoképződéseinkben, mint olyanok“. Írta: Piacsek Nep. János, főgimnáziumi tanár.

Tovább lapozgatok és megalégedéssel olvasom a „tanári kar működése“ című közérdekű rovatban, hogy Piacsek ur a Bácsudvardi Kasszinó választmányi tagja, az ugyanottani önkéntes tüzoltó-egyesület helyettes tiszteletbeli parancsnoka, a természetrajzi tár óre, hogy tavaly beszédet mondott a március 15-ei ünnepélyen és hogy ez a beszéd a Bácsudvardi Közvélemény című helyi lapban — melynek egyébként főmunkatársa — több folytatásban megjelent.

... Itt abban maradtak az emlékezések. Sorra kerültem. A fogorvos nem sokat teketóriázott. A számból kihuzta a fogamat, a zsebemből végső tizkoronásaim egyikét. A foghuzás nem fájt, a tiz korona annál inkább. Sietve indultam hivatalomba, ahonnan a közbenjött foghuzás miatt máris jelentékenyen megkéstem. Ime: két véletlenség. A foghuzás az egyik és Piacsek urnak, volt tanáromnak emlékeztetembe való ötlése a másik. (Diák-koromban is, hej, gyakran fájt a fogam)

Sietek az utcán; és amint be akarok fordulni a Szemere-utca, majdnem beleütközöm Tinibe, úgy van, Tinibe, akinek a papájánál, a bácsudvardi sótárnoknál, annak idején kosztos-diák voltam.

A Tini megpillantása, ime, a harmadik véletlen. Ne kárhoztassanak érte, hölgyeim és

uraim, mert habár közel husz esztendő mult el azóta, hogy utoljára láttam e nőt (ki valaha a szívemben igen előkező helyet töltött be) — Tinit megpillantottam és észre nem vennem, mint a költő mondja, egy pillanat műve volt csupán; annyival inkább, mert valami hét apróbb-nagyocskább gyerek társaságában próbált átvezetni a villamos síneken. A gyerekek némelyike bögött; és lehet, hogy csak négyen voltak, de akkora nyüzsgést és lármát okoztak, hogy létszámukat hétre taksálnom nem volt tulzás.

Bizony, — eloldalogtam. Még csak nem is köszöntem a derék hölgynek. És higgyék meg, lovagiasan viselkedtem. Mert nincs neveltebb fráter, mint az, aki vagy két évtized multán ráköszön az egykori csinos, nyulánk leányra, aki most természet, mint a kemence és már nem bájos, hiszen a buboskemence sem az. Tartasuk tiszteletben szép emlékeinket!

Sajátságos a véletlen, hogy egy foghuzás kapcsán ime elibém került, annyi idő multán, diákkorom sok emléke, Piacsek tanár urral, sőt első szerelmem, a Tini, a maga élő valóságában, bár kissé elhízva... És eszembe jut egy romantikus történet, egy regényes élmény, amelynek főszereplője a Tini; két csalódott hóse pedig Piacsek tanár ur és jómagam. Megvallom, sem tőle, sem tőlem nem szép, hogy tuláltuk a csalódást; különösen csup Piacsek urtól, aki már akkor felnőtt ember, pláne tanár volt, akinek tehát a lovagiasság és a szerelem törvényei értelmében kötelessége lett volna ma-

gon, hanem legyen annak lelki irányítója, társadalmi nevelője is. Igaz, hogy a kísértéseket maga az élet adja, és a diákok nehéz annak látnivalóitól egészen elrekeszteni; de nem lehetetlen. Nem szükségesek ahhoz a kegyes akciók se, a melyekre ép az ilyen jelenségeket használják föl ürügyül. A szülői kötelességtudás és az iljui, lágy öntudatot könnyen idomító tanítói kéz elvégezhetik ezt a jelentős, meglehetősen sürgőssé vált mentő munkát.

Megszavazták az indemnítást.

— A képviselőház ülése. —

Távirati tudósítás.

Budapest, december 20.

A Ház mai ülésén megválasztotta a delegáció tagjait, rövid vita után megszavazta az egyhónapos indemnítást, az ülés végén pedig megbívalgatta a miniszterelnöknek a Konrád-ügyben előterjesztett Apponyi-féle interpellációra adott válaszát.

Az ülést Návay Lajos elnök nyitotta meg. A jegyzőkönyv birtokosítása után bemutatta az elnök a tegnapi ülésről távolmaradt képviselők névsorát s kérte a Házat, kíván-e velük szemben eljárni.

A Ház nem kíván megtorlással élni.

Ezután következett név szerinti szavazás után a delegáció tagjainak megválasztása. A megválasztott negyven rendes tag között van 28 munkapárti, 4 horvát, 4 Kossuth-párti, 3 Justh-párti és 1 néppárti; választottak azonkívül 10 póttagot.

(Az indemnitás)

A Ház azután áttért az indemnitás általános tárgyalására.

Hegedűs Lóránt előadó röviden ismerteti és elfogadásra ajánlja a javaslatot.

Szebeny Antal rámutat, hogy a kormány előrelátásának nagy hiányára vall, hogy az ellenzék minden előzékenysége mellett se tudott a költségvetés idejében való letárgyalására módot találni.

Holló Lajos nem szavazza meg az indemnítást, de különösen kifogásolja azt, hogy a delegációt közönségi indemnitás megszavazására hívták egybe. Ez a hatáskör túllépése, a törvényhozás szuverenitásának csorbítása. A de-

legáció a közös költségek összegét csak megállapítja, de rendelkezésre nem bocsátja; ezt a törvényhozás teszi.

Simonyi-Semadam Sándor a néppárt nevében kijelenti, hogy az indemnitást nem fogadja el.

Csermák Ernő a pártönkivüli függetlenségük nevében sajnálatát fejezi ki azon, hogy a pártönkivüliek nem kaptak a delegációban helyet. Kifogásolja azután, hogy a delegáció hatáskörét túlnövelték. Az indemnitást nem fogja el.

Lukács László pénzügyminiszter válaszolt ezután az e hangzott megjegyzésekre. Az ellenzék kapacitálásáról lemond, mert arra se idő, se alkalmom nincs. A kulturális intézményekről mondott kritikát akkor érdemelné meg a kormány, ha kellő előkészítés nélkül fogott volna azokhoz. Ugyanig van ez a választói jog kérdéssel, amelyet a kormány meg fog oldani, de a megoldás időpontját maga választja meg. A horvát politikát ért megjegyzésekre azt feleli, hogy senki se veheti rossz néven a kormánytól, ha olyan horvát többséget akar teremteni, mely az ő politikájához simul. A delegációkra vonatkozóan hangoztatja, hogy azok csak a költségeket állapítják meg, a fedezetéről a parlament gondoskodik. A véderőreformban az altszti kérdés megoldása nem végleges s a pénzügyi viszonyoktól függ, hogy jobban meg lehessen oldani. Tiltakozik végül az ellen, hogy a kormány nem akarja a nemzet minden aspirációjának megfelelni. Kéri az indemnitás elfogadását. (Élénk helyeslés jobbról.)

A Ház az indemnítást általánosságban elfogadta.

A címnél Bakonyi Samu tiltakozik az ellen, hogy a delegációk indemnitást szavazhassanak meg.

Apponyi Albert gróf a miniszternek a horvát viszonyokról mondott szavaira refektálva megjegyzi, hogy a horvát bán politikája csak a magyar kormánypolitika kiegészítő része lehet, ezért a politikáért tehát a magyar kormány is felelősséggel tartozik.

A Ház azután a javaslatot részleteiben is elfogadta.

(A Konrád-ügy.)

Az ülés végén Héderváry Károly gróf miniszterelnök válaszolt Apponyi Albertnek a Konrád-ügyben és a külső politikai helyzet dolgában előterjesztett interpellációjára. Hangoztatja, hogy a vezérkari főnökök fölmentése semmi összefüggésben sem volt az olaszellenes tendenciákkal. A hármasszövetség megerősítése céljából újabb intézkedésekre nincsen szükség, mert a szövetség egyáltalában nincs megbolygatva s a külügyminiszter politikája elég

biztosíték a hármasszövetség fönmaradására. A vezérkari főnök a külpolitikába nem avatkozik s a közös külügyminiszterrel való érintkezése tisztán informatív jellegű. Politikai befolyása a vezérkari főnöknek nincs, legfeljebb a katonai kérdések dolgában tesz észrevételeket. Hangoztatja végül, hogy a hármasszövetség eddigi formájától eltérni nem fog. (Élénk helyeslés a jobboldalon.)

Apponyi Albert gróf tudomásul veszi a miniszterelnök válaszát, melyet a Ház is egyhanguan tudomásul vett.

Az ülés háromnegyed két órakor ért véget.

Kitüntetett aradi főhivatalnok.

(Szigethy Elek — királyi tanácsos. — Negyven évig a közpályán.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, december 20

A királyi kegy ma nagy kitüntetésben részesített egy — a közpályán négy évtized óta működő — érdemekben gazdag aradi főtisztviselőt: szécsi Szigethy Elek főszámtanácsost, az aradi állami jószágigazgatóság mellé rendelt számvevősség főnökét. A legfelsőbb kézirat, amely Csernovics Diodor jószágigazgató címére érkezett, Szigethy Eleknek a királyi tanácsosi címet adományozta.

Az aradi jószágigazgatóság tisztikarának és magának a kitüntetett főtisztviselőnek a mai nap így kettős ünnepséget jelent. Szigethy Elek ugyanis ma ünnepli szolgálatba lépésének negyvenedik évfordulóját s a számvevősség tisztikara, amely őszinte szeretettel és nagybecsüléssel viseltetik nagyképzettségű, humánus gondolkodású főnöke iránt, valamint a jószágigazgatóság tisztviselői kara ezt az évfordulót lelkes, meleg, nagyszabású ünnepséggé avatta. A szép jubileum jelentőségét pedig a korona elismerése a lokális keretek fölé emeli.

Dél előtt 10 órakor a számvevősség tisztikara üdvözölte főnökét. Az üdvözítő beszédet Abaffy Gyula számtanácsos mondotta el. Az emberiség mindig szerette az ünnepnapokat. A tisztviselői pályának is vannak ünnepnapjai. Kisebbségű nagyobb állomások. Megállíthatók a pályán kezdetén, jelentős gőcpontok a cél közelében. A szép beszédre a jubiléus főnök meghatott szavakkal mondott köszönetet. Biztosította munkatársait, hogy úgy, mint eddig, ezután is nemcsak előjárója, de jóakaró barátja és legjobb tanácsadója marad pályatársainak.

gát fejbőlönie. De valamint e csekély mulasztásért önmagamnak is régen megbocsátottam, — isten látja a lelketem reá sem neheztelek többé.

Mikor én a Tiniéknél, harmadikos gimnázista koromban kosztón voltam, az első időszakban, sőt a második szemésterben is — egész husvélíg — ketten imádtuk a Tinét, aki akkor már tizenhétéves volt és zongorázni, stikkelni, meg kacérkodni elég lehetséges tudott. Ketten álmódostunk róla: Piacsek tanár ur, az osztályfőnököm, meg én. Ő nyíltan, én titokban. Ő mellette sétált, nádpálcáját hetykén pörgetve a báosudvardi korzón, a bálban vele táncolt; míg én szekundákat fogtam miattta. Képzeliék a tautalusi kinokat, amiket akkor érestem, amidőn Piacsek tanár ur behívott a tanári szobába és így szól hozzám:

— Te, Katona Pista, fogd ezt a levelet és add át a Tini kisasszonynak, de vigyázz, hogy senki se lássa. Könnyen megleheted, hiszen náluk lakol, te szerencsés kópé.

Szörnyű! A vetélytársam levélhordójának kellett lennem! És a leveleket át kellett adnom, mert ha Piacsek tanár ur az ellenkezőjét tapasztalja, végem van. De ez még semmi. Mélyebb és kifinomultabb lelki gyötrelmeket okozott az a tudat, hogy kegyelem-hármasaimat ezeknek a gyáva, a lovagias érzésű össze nem egyeztethető szolgálóaimnak köszönöm. Így hálálta meg Piacsek a levélhordást, az üzenet-közvetítést; néha egy egy hatost nyomott a markomba (óh, hogy égetett ez a pénz és nem mertem visszadni, hiszen a tanárom) és

nekem ezt a megalázó jutalmazást némán tűrnöm kellett.

Némi kárpótlásul szolgált az a körülmény, hogy én akár egész nap láthattam a Tinét, beszélhettem vele, — holott Piacseknek keresnie kellett a gyér alkalmat és akkor is őrtállott a mama.

A harmadik időszakban váratlan fordulat állott be. Itt szeretni kezdtem Piacsek tanár urat, aki sorozom osztályosa lett a lemondásban. Tini ugyanis kiköszörözte, — jai, de örültem! — és másnap ez új sótisztól kapott karikagyűrűt az ujjára huzta. Ezen elszomorodtam.

Tini szülei ugyanis ezt a megoldást vélték bölcsőbbnek, mert Piacsek ur az időtjárt még csak helyettes tanár volt. Az új sótisztet husvét előtt pár nappal helyezték Bács-Udvardra, de amilyen váratlanul jött, oly hirtelen győzött. Impozáns tulajdonaival egy-két óra megfőzte az egész várost. Először is, roppant művelt fiúnak bizonyult. Fiátáznai is tudott. Mindneste átjárt, éjjelig maradt; és miközben flótázott, a Tini zongorán kísérté. Mindjárt sejtettem, hogy ebből nem lehet jó dolog. A műveltségéhez tartozott az is, hogy pompásan utánozta a kutyaugatást, a kakas-kukorékolást és a sertés-rőfögést. Tininek ez tetszett, Tininek ez imponált. Kezdem megvetni azt a nőt, aki fűtül arra, hogy Piacsek a botanikában és az ásványtanban szakember. Bár Piacsek a vetélytársam volt, nem bántam volna, ha szerelmi tornán ő győz a sótiszt helyett; szerettem volna tanácsolni neki, hogy kukorékoljon ő is. De

est nem mertem az osztályfőnökömnek ajánlani. Egy okleveles tanár, a harmadik osztály főnöke, aki kukorékol? Lehetetlen. Pedig eleinte kiűthette volna Safosiket a nyeregéből. Ha husvét hétfőjén, amikor locsolkodni jött, kukorékoló volna: okvetlen ő lesz a férje Tininek és nem a sótiszt.

Már az esküvőt is kitűzték. Május 10 ére. Vézes nap! És a sors pokoli ironiájaként ugyanazon a napon lesz az iskolai majális. Nem, én akkor nem fogok jól mulatni.

Az eljegyzést követő szomorú napok egviken, ha jól emlékszem szerdán, történelemóra után Piacsek tanár ur a természetrajzi szertárba hitt, melynek már akkor is őre volt.

— Várj. Előbb megírok egy levelet, — mondotta komor, szivreható hangon.

És miközben én egy kitömött vadkacsát, meg egy darab kockaalaku kősojogecet néztem, nem nagy érdeklődéssel, ő megírta a levelet. Borítékba zárta, de nem írt rá címet.

— Add oda.

— Igen, — feleltem készségesen. Se cím nem volt a borítékon, se a tanár ur meg nem mondotta, hogy kinek vigyem, mégis jól tudtam, kit illet a levél. Nyugtalanul vert a szívem. Éreztem, hogy a levél tartalma rendkívüli lehet. Mintán a borítékon nem volt írás, bizvást feltéphettem. (Hasonló borítékot akármely boltban kapok egy krajoáron.)

Kimentem az erdőre és egy szeder bokor mögé rejtözve, a fártól jó távol, teljes biztonságban felbontottam a levelet. A tartalma ez volt:

A számvevőség tisztikara a szép jubileum emlékéül gyönyörű művű, palizander fából készült könyvvezekrényvel lepte meg szeretett főnököt. Tizenegy órakor a számvevőség tisztikarának öttagú küldöttsége vitte el Szigethy Eleknek a tisztikar üdvözlését.

Déli 12 órakor a jószágigazgatóság tanácskozó termében gyűlt egybe mindkét társhivatal tisztikara. A kinevezési okmányt Csernovics Diodor jószágigazgató emeltkeltt hangja bevezetésében nyújtotta át a jubilánsnak. Szigethy Elek, királyi tanácsos megilletődve mondott köszönetet a magas kitüntetésért, melynek sugara — ugymond — nemcsak része, hanem a vele együtt működőkre is áradnak, mert csak a jól teljesített összmunkásság teheti eredményessé az egyéni munkát.

Este 8 órakor a Központi Szállóba egytermében Szigethy Elek főszámtanácsos tiszteltére társas vacsorát rendeztek. Mikor a jubiláns főtisztviselő a teremba lépett, zúgó éljenzésekkel és tapsal fogadták. A banket során az első felszólítót Csernovics Diodor dr. miniszteri tanácsos, királyi jószágigazgató tartotta.

— Mikor az Önök tömött sorait látom — ugymond — eszembe jut hivatalnokoskodásunk első éve, amikor hűséget esküdünk országunk első emberének, a magyar királynak. (Eljénzés.) A mai ünnepen legelőször a köteles tisztelet az alattvalói hódolat diktálja, hogy róla emlékezem meg, aki magas kegyével e napot nevezetessé tette az által, hogy tisztviselő társunkat kitüntette. Ez nemcsak az érdem elismerése, de szolgálja buzdítóan a jövő munkálkodásához. Poharat Ofelségért emelem és kívánom, hogy népünk javára az Isten sokáig éltesse.

Főkezes Dézsd jószágfelügyelő a földművelésügyi minisztert éllette, Jánossy Győző Szigethy Eleknek negyven éven át odaadéan teljesített szolgálatát méltatta. Lászlóffy István lugosi joggyitanácsnok Szigethyt éllette, Szarka Samu a telepkes községek jegyzői nevében köszöntötte fel a jubilánsot. Topán Sándor számvizsgáló azokról a tisztviselőkről emlékezett meg, akiknek Szigethy hivatali főnöke. Felköszöntöket mondtak még Nagy Orván, Szabó György, Farkas Ferenc, Andor Béla és Tóthossy Géza dr.

Szigethy Eleket jubileuma alkalmából táviratilag üdvözlétek Bartókai József államtitkár, Zsedényi Béla miniszteri osztálytanácsos, Ebert Károly számvevőségi igazgató, a budapesti számvevőség tisztikara és még számosan üdvözlétek a vidékről.

Szigethy Elek 1871-ben lépett az állam szolgálatába. A beregszászi pénzügyigazgatósághoz tya-

ronóská, 1878-ban számtisztviselő neveztek ki. A kitűnő képzettségű tisztviselőt már 1875-ben Budapestre helyezték át. Számtanácsossá 1897-ben lépett elő, ugyanakkor az aradi jószágigazgatóság mellé rendelt számvevőséghez jutott. 1904-ben nyerte el a számvevőségi főnöki címet és 1906-ban főszámtanácsossá nevezetett ki. Szigethy Elek, aki testi és szellemi képességeinek teljében érte el a negyven éves szolgálat jubiláns évfordulóját, továbbra is tevékenységben marad és megtartja fontos hivatalát, melynek rokonszenves személyével és kiváló képességeivel anyai dísz és jelentőséget kölcsönzött.

A gróf és jószágkormányzója.

— Lukácsy Lajos a választott bíróságáról. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, december 20.

Megirtuk lapunkban, hogy a nagyváradi tábla döntött a Gyulay István grófnak Lukácsy Lajos ellen indított ismeretes elszámolási perében vitássá vált választott bírósági honoráriumok felett. Jelentettük, hogy a tábla megsemmisítette a bíróság ítéletét, amely szerint összesen nyolcvanezer koronát kellett volna lefizetni a peres feleknek bírósági honoráriumként. A helyett csak huszonnégyezer koronát állapított meg a tábla. Ez ügyben ma kérdést intéztünk Lukácsy Lajoshoz az iránt, hogy voltaképpen mi volt az indító oka a bíróságon kívüli kiegyezésnek, holott tudvalevőleg az elszámolási per megindulásakor a felek egyike rendkívül barátságosan viselkedett. Lukácsy rendkívül érdekesen nyilatkozott.

— Összintén szólva, már régebben nyilvánosságra akartam hozni ennek a kiegyezésnek kulisszatitkait. De vártam, míg dezárolnak az akták. Ez most megtörtént és elárulhatom azokat a kulisszatitkokat. Mert azok igazán érdekesek és érdekesek arra, hogy a jogászok gondolkozzanak fölötté. Tudvalevő, hogy Gyulay gróf nagy összeget követelt tőlem. A peres eljárás során a követelés nagy részéről megállapították, hogy jogosulatlanul csak száznyolcvanezer korona volt még vitás. Erre vártuk mi a választott bíróság döntését, amelynek augusztus 15-én kellett volna megtörténni. Azonban

közvetlenül az ítélethozatal előtt olyan dolog történt, amely mindkettőnk: a gróf megbízottját és engem komolyan gondolkodásra ejtett. Ugyanis az ítélet meghozatala előtt felállott Bieber elnök és azt kérdezte tőlünk:

— Talajdonképpen mennyit akarnak az urak fizetni a választott bíróságnak?

— Ezt szeretnénk még az ítélet meghozatala előtt tisztázni, — szólt közbe Csizmazia Endre. — Mi nyolcvanezer koronára reflektálunk.

En nem tudtam mit mondani a meglepetéstől. Ugyanis azt még nem hallottam, hogy egy bíróság az ítélet meghozatala előtt tárgyaljon a saját munkadíjáról; azt még nem hallottam, hogy egy bíróságnak a saját honoráriuma fontosabb legyen, mint az ítélet. Jobbnak láttuk a gróf megbízottjával együtt arra kérni a választott bíróságot, hogy adjanak nekünk néhány órai időt e fölött gondolkozni és tanácskozni. Ezt megkaptuk. Megállapítottuk a gróf megbízottjával, hogy sokkal okosabb lesz nekünk békésen kiegyezni, mert ha a választott bíróság honoráriumának előzetes megállapítása körül közöttünk és a bíróság között nézeteltérés keletkezik, akkor mi ettől a bíróságtól nem várhatunk teljesen elfogulatlan ítéletet. Azután bejelentettük, hogy százötvenezer koronában kiegyeztünk és köszönjük szépen az ítéletet, de most már nem reflektálunk rá. Nem tudom ocsélni azt a határt, amit ez a kijelentésünk keltett. A bírák elsápadtak a haragtól. Azután a saját honoráriumukat állapították meg, miután mi normális összeget: huszonnégyezer koronát ajánlottunk föl, ők nem elégedtek meg ezzel és nyolcvanezerrel ítélték meg önmaguknak. A tábla azonban a mi ajánlatunkat tartotta realisabbnak és mint ma a lapok meg is írták, huszonnégyezer koronát állapított meg a bíróságnak.

TANÜGY.

(—) Tanítói kinevezés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Góndör Rezső lippai polgári iskolai segédtanítót a X. fizetési osztályba rendes tanítónak nevezte ki.

Nagyságos kisasszony!

Kedves Tinike!

Több ízben hangsúlyoztam, miszerint Ön nekem nem élhetek, quia absurdum. Sziveskedjék tehát, adott szavamhoz képest, az eljegyzést felbontani, netán hozzám feleségül jönni, amíg nem késő. Ellenkező esetben levonom a konkurenciákat és miközben Ön, hűtlen szerelmesként, először lép át férje házána küszövét, én azalatt ott fogok pihenni és álmodni örök hűségről, ahol, mint a népdal zengi, tudvalevően már abszolút semmi sem fáj.

En ugyanis azon a napon, melyen Ön máshoz megy nélkül, vagyis f. é. május hó 10-ik napján, fejbőlövöm magam és én nem szoktam viccelni.

Melylyel maradtam, legmélyebb tisztelettel, mindhalálig há imádója

Piacsek Nep. János

főgimn. tanár, a III. oszt. főnöke.

Es férfi! Gondoltam magamban. Kárörmtől libagva futottam haza és miután a levelet új borítékba rejtettem, gunyosan mosolyogva átadtam Tininek.

— Mi az, megint egy levél? Piacsektől?

— Nem tudom. Olvassa el. Azt hiszem, érdekelni fogja, — feleltem sötéten.

Napokon át lestem a hatást. Sem Tinin, sem leendő férjén, sem Piacseken nem tapasztaltam semmi különösöt.

Vasárnap délután a fűszekámban lestem a fejleményeket; illetve, cigarettázni bujtam oda.

Összintén cevallva, akkor még nem izlett a cigaretták; most is főleg azért szittam egyik Drámat a másik után, mert Euxlaum, a padbeli scomszédom erősítette, hogy fogfájás ellen nincs jobb beállító szer, mint a dohányfüst, kivált, ha mellreszívják. Már pedig nekem ezen a délutánon szörnyen sejtott a fogam.

Nem azokáson a hallgatóság és ebben az esetben szándékomon kívül voltam tanuja ama párbeszédnek, amely a főjegyzőék Terkája és Tini közt ment végbe és mely mindenha dokumentuma maradhat a nő lélek szédítő alacsonyosságának. (Azóta, persze, a megértés magaslátára jutva, megbocsátottam ezt az alacsony-ságot is.)

Ott járkáltak az udvaron, közvetlen a fűszekámba mellett, úgy, hogy minden szavukat jól érthettem, pedig fájt a fogam és figyelmemet a fogfájással kellett feleznem.

Terka átjött Tiniékhez kényeskedni. És pedig főleg, hogy beadja a nagy ujságot, amit amugy is tud mindenki a városban, — hogy tegnap óta menyasszony. Tegnap volt az eljegyzése. Azon vitakoztak, ki boldogabb, ki a szebb, ki az irigylendőbb kettejük közül.

Terka dicsekedett:

— Két szép gyémántfüggőt kaptam a főlegényemtől. És te?

Hát bizony a karikagyűrűn kívül, eddig legalább, mit sem kapott. Egy sóliasznek ugyan- csak vékonyan van pénze, ha van. Tini nagyot nyelt és kitérőleg felelt:

— Mink még csak ezután választunk ékszereket.

Am ez a gonosz Terka rendületlenül ezen igyekezett, hogy Tinit végkép elöntse az irigység epéje:

— Az én főlegényem ügyvéd. És megbízottsági tag. Minden újkor a főispánhoz van hiva ebédre.

Tini még nagyobb nyelt, de most valami jó ötlete támadt, mert — amint a fűszekámba hasadékan láthattam — mosolyra derült az arca:

— Tudod, édes drágám, én nem szeretek és nem is tudok dicsekedni. A henegeges nem nőies és nem előkelő. De, azt kérdelem tőled, lótték-e már magukat fejbe miattad?

— Mi, micsoda?

— Csak azért, mert én miattam már igenis fejbőlítették magukat; pukkadj meg.

— Nem igaz. Henegeges.

— Nem henegeges.

— Mondd meg a nevét.

— Kiét?

— Azét az ökrét, aki miattad golyót re-

pitett szalmabélésű fejbe.

— Először is, nem ökr. Nagyon komoly és intelligens ember. Másodszor pedig nem árulom el a nevét.

— Miért?

— Mert egyelőre csak fogja főbelőni magát. Be van jelentve.

— Ahán, ahán! — csufolódott Terka.

— Meg fogsz pukkadni, mert az egy jel-

lemes férfi, és ha az azt mondja, hogy én fejbőlövöm magam, arra mérget lehet venni, az lószik. És cumtruce fejbe fogja magát löni,

Aradi művészek kiállítása.

— Az Aradi Képző- és Iparművészeti Társulat karácsonyi tárlata. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, december 23.

Az Aradi Képzőművészeti Társulat holnap, esütörtökön délelőtt nyitja meg ünnepélyesen karácsonyi kiállítását, amely ezúttal kellemes meglepetést nyújt a közönségnek. A társulat eddigi kiállításain, például abban, amit a múlt év karácsonyán rendeztek, fővárosi művészek képei domináltak és az aradi festők mindössze egy-két képpel jutottak szóhoz. A holnap megnyíló kiállítás azonban kizárólag az aradi művészek termését mutatja be és már abból a körülményből, hogy ezt az első aradi kiállítást meg lehetett csinálni, kedvező következtetést lehet vonni az aradi művészek megismosodására, munkásságuk fejlődésére, termésük gazdagságára. Az Aradi Képzőművészeti Társulat igazán megértette hivatását, amikor nagy fáradsággal és igyekezettel összegyűjtötte ennek a kiállításnak anyagát.

Nem a lokálpatriotizmus büszkesége beszél balólunk, mert kétségtelen, hogy ez a kiállítás jelentős, művészi értékeket feltáró és számottevő volna abban az esetben is, ha a száz egynéhány festmény, szobormű alkotóról nem tudnók azt, hogy aradi művészek.

A kiállítás, amelyet a Batthyány-utcai Szántay-ház elsőemeleti helyiségeiben rendeztek, négy termében reprezentálja az aradi művészek legjobbjait. Azok az aradi és aradmegyei festők, akik hivatottan és tehetséggel szolgáltak a művészetet, helyet találtak itt alkotásaiknak és örömmel hozták termésük javát a Képzőművészeti Társulat kiállítására. Egyedül Ufferbach Jenő hiányzik az aradi kiállítók sorából, mert tapasztalatait és támogatását csak a rendezés körül érvényesítette ezúttal.

Élettől duzzadó, illatos levegő hullámszik a kiállítás négy termében. A nagy természet erős, lélekzetfojtó levegője, a tisztán megérezett színek pompázatos harmóniája, a fiatalság parancsoló és diadalmas ereje él, lélekzik, uralkodik és árasztja hangulatát a képekből. Van természetesen erősebb és gyengébb képek,

egy-kettő, amely bátran el is maradhatott volna, vannak a régi és az új irányoknak kifejezői, de az általános impresszió, az egész kiállítás együttes hatása mégis csak ez. Nyolc aradi festő, három festő és egy szobrász száznál több munkája egyesül ebben a hangulatban: a színes, friss fiatalság hangulatában.

Az első teremben mindjárt szerencsés összeállításban bontakozik ki az egyes kiállító művészek ereje. A bejárattal szemben levő falon Illencz Lipót képei tűnnek szembe színeségükkel. Érdekes tanulmány feje és a meleg napsütéses *Erett kalászkok között* ép oly elevenek, mint a fal szegleténél meghúzódó színes csaruzaraja. Itt vannak Balla Frigyes becsületesen, régi tudásához hiven megfestett képei: egy édeskés fiú arckép és a kedves ibolyák. A falmező közepét *Latinka* Elza nagyobb vászna a *Szép cigányleány* foglalja el. Pataky Sándor finom tájkép hangulatain és Balla Béla színesen forró pipacos képén kívül itt ebben a csoportban van *Minisán* Kornél *Őzsi borongása*, amely egészen más és jóval egyénibb, átértettebb, mint festőjének többi munkái. Az első terem másik falán *Anyos* Viola érdekes, jól megrajzolt és színesen, elevenen festett *Lippai román leánya* bizonytalanságot kelt és *Iritz* Sándor két képe is érdeklődést kelt a fiatal művész többi alkotásai iránt. A bejárat mellett van elrejtve Illencz Lipót *Uccarészlete*. Ez a kis vízfestmény még az eldugott helyről is előtűnik. *Papp* Veturia szónrajzai fejezik be ezt a termet.

A második terem a legégyesesebb és a legszebb a kiállításon. A mély bordótónusú szobában sötét, ragyog, szikrázik, árad a világosság, a buja színharmónia, az élet. Illencz Lipót érdekes képe (*Rokonság*), mindjárt a terembe lépéskor belemarkol a szemünkbe. Lilakék háttérrel narancssárgával szegett zöld kimónós nő alak válik ki. Karján kis sárga macska. A biztos, intenzíven megérezett és hatalmas, mérész erővel visszaadott színek: a zöldnek, narancsnak és kéknek ez a harmóniája úgy hat, hogy a színek daláért megbocsátjuk a kisebb rajzbeli zökkenést és a kezeknél. Ez a kép, de a többi is: az új német mesterekkel vetekedő biztonságu *Öltözökből* ártja, a piros színekben

tobzódó Zene mellett, a művész érdekes önarcképe, a tulsó falon levő hangulatos Hollandi parasztleány és Spanyol táncosnő egyaránt arról a nagy megismosodásról beszélnek, amelyet Illencz tavaly óta elért. A müncheni levegő, az új müncheni iskola iránya megérezik alkotásain, de azok a dolgok, azok az erős színhatások, amelyeket sokszor jobban csinál meg, mint mesterei: az önálló erő, a kibontakozó tehetség határjelzői. Illencz képeiben őszinte élvezetet fog találni a kiállítás minden látogatója, ha elég bátor a csupa-sugárzás színek szemébe tekinteni. Az élet ujjongó örömeinek és ragyogásának festője Illencz. Egyes képei — például a két ablak közé helyezett *Téli napsütés* — a sötétben is világítanak színeikkel.

A második terem ismert meg *Pataki* Sándor igazi képességeivel is. Pataki az őszel egy-pár finom akvarelllel, amelyeket egy kirakásban láttunk, jelentős akvarellistának mutatta magát. Most pedig arról tesz bizonyosságot, hogy nem is csupán az akvarell, hanem inkább a tájkép-megjelenés az erőssége. Tájékozott szemmel szakítja ki a hangulatot a természet panorámájából és finoman, őszinte, nyílt esettel teszi vászonra. Az Októberi szél három gyönyörű zöld jegenyéje szinte megmozdul a képen és lesüvölt a lombokat ingató szél a szemünkbe. Szín és hangulat van két nagy képen is. A kolozsvári borongós idő melancholiája a Szeptemberi délután, a Bányadi napsütés és a többi mind egyéni, átértett, művészi festmény.

A terem hangulatát *Balla* Béla képei egészítik ki. Két virágos esendéletén tisztán csendülnek a színek, nagy képen: a Naplementén pedig a szinkontrasztok halmozásából magyarázza az alkony harmónikus hangulatát. Két kisebb képe a Ferenczy után érzett Kertben és egy szegfűcserkor figurális hatásokra törekszik.

A harmadik teremben *Iritz* Sándor dominál. Már itt meg lehet állapítani, hogy *Iritz* is színesen dolgozik, néhol talán túlságosan kuszálja a színeket, amelyek azután önkényesen és nem a megérezettség erejével keverednek. Így van ez a Nagybányai dioráma nagy vásznán, a velencei Márkus templom képén. Ahol kiszabadul a színek örvényéből, ott arról tesz tanúságot, hogy forrásban levő tehetség. Román temploma, Öreg asszony feje azok a képek eb-

mert én vagyok olyan leány, akiért meg lehet halni.

— No, akkor alkalmasint valami sületlen diákcocská.

— Ellenkezőleg.

— Tanár? Mi?

— Találd ki!

— Piacsek! gondolhattam volna, — kiállított diadalmasan Terka, — hogy csak Piacsek lehet! De nem hiszem.

— Nem?

— Nem.

— Nohát, itt a levele, olvasd el.

Terka elolvasta Piacsek tanár ur levelét, mely vérző szívből íródott és bizonyára nem abból a sírből, hogy ezek a nők vitatkozzanak rajta.

— Mit szólsz hozzá? — kérdezte diadalmasan Tini.

— Azt, — felelte savanyuan Terka, hogy ez csak henege. Én ismerem ezt. Nem lövi fejbe magát. Különbben is a patikárosék Ilkájának csapja a szelet.

— Ugy van, de truccból és bánatból. Meglásd, ez fejbőlvi magát.

— Nem.

— De.

— Fogadjunk!

— Fogadjunk.

— Mibe?

— Egy pofonba.

— Aki megnyeri a fogadást, pofonútheti a másikat.

— Jó.

— Nohát meglássuk!

— De meg ám!

Oh, mint szerettem volna most kirotnani a faskamrából és szétütni a két aljas nő között, akik ime fogadás tárgyává aljasítsák egy férfi, pláne egy tanár legszentebb érzelmét! Ha kedvemre elpüfölhetném őket, biztosan kiállna fogamból a sajtás. Am ezt két okból nem cselekedhettem. Lovagias férfi nem bántalmaz nőket, nem hallgatódzik és ha végül mégis kitör, sohasem faskamra az, amiből kirohan. Észembe ötlött, hogy ugyan mi lett volna Zrinyivel, ha nem a szigetvári váról, hanem egy faskamrából rohan ki?

Elhatároztam azonban, hogy Piacsek tanár urat, ha török, ha szakad, megmentem az életnek. Ez a nő, ez a Tini méltatlan arra, hogy meghaljon miatta. Elmondom a tanár urnak a történetet és meg vagyok győződve arról, hogy kiábrándul Tiniből.

Igen ám, de mihez tapintatos módon lehet csak közölnöm. A tapintatos módon sokaig törttem a fejemet, de hasztalan. És az esküvő napja, amikor a tanár ur öngyilkos akar lenni, május 10 ike, rómes gyorsasággal közeledik.

Piacsek tanár ur ezenközben a hidegvérü gentleman mutatképeinek bizonyult. Mivel sem árulta el sötét elhatározását: sőt, hogy az esetleges gyanúnak élet vegye, elvállalta az ugyancsak május 10 én tartandó ifjúsági majális rendezését.

Az utolsóelőtti napon végre megembereltem magam és tízperckor bekopogtattam a természetrajzi szertárba. Piacsek tanár ur, bámulatos

hidegvérrel, vajaskenyeret evett és sört szopogatót hozzá.

— Na, mit akarsz, kisfiam?

— Sammit.

— Na, csak bátran. Mond meg, mi a kívánságod. Ne félj, tudod, hogy szeretlek, mert derék fiú vagy.

Szeret! A tanár ur! Engem! És holnap ilyenkor halott... Majdnem sírva fakadtam...

— Tanár ur, kérem, ki renderi a holnapi majális?

— Én.

— Egészen bizonyos ez?

— De furcsa kérdés! Hát persze, hogy én.

Ezt a tanár akkora meggyőződéssel mondta, hogy nem kételkedhettem már a továbbiakban. Ez az ember nem akar meghalni. Ez az ember sincs.

Csalódtam benne is. Ő sem különb a nőknél.

De mindegy. Tini elvesztette Terkával szemben a fogadást és a majális, illetve az esküvőjét megelőző estén, hogy egy pillanatra magam maradtam vele a szobában, részóltam:

— Elvesztette a fogadást, Tini.

— Miféle fogadást?

— Piacsek nem lesz holnap öngyilkos. Azért sem. Lybaszóltam róla.

... És tényleg, Piacsek ma is él. Tininek pedig több gyermeke van, a só-ármadia egyik, azóta a vezérkarba bizonyára előlépett tisztjé- től. Izgat a kérdés, vajon a gyerekek tudják-e utánozni a kakas-kukorékolást?

ben a teremben, amelyek erről tanuskodnak. Latinka Elza csendőletei, Papp Veturia képei általában nem mutatnak különösebb erőt: rajzban is, színekben is sok bennük a dilettáns, kezdetleges. Így egy érthetetlen fekete foltos női alak elrontja Papp Veturia hangulatos interieurjét is. Az egészen fiatal — 16 éves — Paál László két képet állított ki, de ez a két kép is tehetségről tanuskodik. Még sokat kell és sokat is fog tanulni Paál László, de mert az, amit két képe mutat, csak a fiatalember jó szeméről, nyugodt kezéről beszél. Nagybibik képének mély tónusát a fekete keret nem engedi érvényesülni. Más keretben az erdő titokzatoságát sokkal jobban fejezné ki a kép. A negyedik teremben csak Iritz Sándor képei vannak. Egy karakterisztikus rabbinusfő a legérdekesebb.

Albert Sándor szoborművei az egyes teremben vannak elosztva. Tehetségről, annak folytonos fejlődéséről minden egyes alkotása tanuságot tesz. Háromy László dr. felaktja, Szántay Lajos kisleányának bájos szobra talán a legjobbak a valamennyi jó közül.

A kiállítás sikeréhez a szerencsés és művészi rendezés nagyban hozzájárult. A közönség számára csütörtökön délelőtt 11 órakor lesz a vernissage, amelyen Varjassy Lajos polgármester nyitja meg a tárlatot.

MULATSÁGOK.

(=) Munkás multság. Az Aradi Munkás Testvér Egyesület 1911. évi december 31-én (vasárnap) az Ipartestület dísztermében, az aradi „Ébredés dalkör” közreműködésével, saját pénztára javára táncos és hargversenyyel egybekötött zártkörű Szilveszter-estélyt rendez. Belépődíj: Személyjegy 1.40 kor. Családjegy 3 kor. Karzat 50 fill. Kezdeté este 8 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtnak és hírlapilag nyugtáztatnak. Jegyek előre válthatók Maudit és Schrodtt cég Andrassy-uti üzletében.

A Szilveszter-estély műsora: a) Jelige, b) Torborzó. Révfy Gézáól. Énekliz az Ébredés dalkör, Magánjelenet. Előadja Berliner Lajos Kuplák, énekliz Baum Lajos. Zongorán kíséri Savu Constantin. Népdalegyveleg. Zoltai Mátyástól. Énekliz az Ébredés dalkör. Párjelenet. Előadja; Maly Evelin és Niedermayer Margit urhölgyek. Kuplák. Énekliz: Váradi Alfréd, Zongorán kíséri: Savu Constantin ur. a) Esti dal. Kreitzertől. b) Bordaí. Énekliz az Ébredés dalkör. Ripók urfi, Vigjáték 2 felvonásban. Irta: Niedermayer Margit. Rendező: Berliner Lajos. Személyek: Horváthné Maly Evelin urhölgy. Böske. Dezsó gyermekei, Varga Manczi urhölgy, Baum Lajos. Mici, Böske barátnője Niedermayer Margit urhölgy. Niki, Guzsi, Dezsó barátjai Berliner Lajos, Jakab Samu. a) Nem marad a piros rózsá. Népdalegyveleg, Hoppe Rezsőtől. b) Táncdal, Énekliz az Ébredés dalkör. Kuplák. Énekliz: Baum Lajos. Zongorán kíséri: Savu Constantin. Monológ. Előadja: Maly Evelin urhölgy. Dalolj Proletár. Novák Károlytól. Énekliz az Ébredés Dalkör. Felolvasás. Tartja: Schulik Kálmán az „Arad és Vidéke” munkatársa. Kuplák. Énekliz: Váradi Alfréd, Zongorán kíséri: Savu Constantin, Munkásinduló. Énekliz az Ébredés dalkör. Conferencier: Lippai Dezsó az „Arad és Vidéke” munkatársa. A rendezőség ezuton is felhívja mindazokat, akik meghívóra igényt tartanak a valamely tévedés folytán nem kaptak, hogy ezt jelentésük be a rendezőségénél.

AZ ARADI KÖZLÖNY telefonszámai:

Szerkesztőség (éjjel-nappal)	— 357
Szerkesztőség (csak éjjel használható)	
mellékállomás	— — — — — 151
Kiadóhivatal és hirdetés osztály	— 151
Nyomda	— — — — — 151

Bünre csábító aradi diákok.

— Eltűntetett ezresek. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, december 20.

Az aradi kereskedelmi iskola tanári kara szigorú ítéletet hozott ma délután tartott konferenciáján. Az intézet egyik tanulójáról ki mondta, hogy ártalmára válnék az iskolának, ha továbbra is a kötelékébe tartoznék és ezért felterjesztést intéz a miniszterhez és kéri, hogy a diákokat távolítsa el az intézettől. Nem dicsérhetjük eléggé a tanári kart, hogy ezzel az igazságos, erélyes és gyors intézkedésével megmenti egy gyengeakarú, rossz társaság által örvénybe sodort másik tanulójának a jövőjét, a sorsát. És ez a momentum kényszerít bennünket arra, hogy az iskola falain kívül is nagy meglepetést keltett eseményt elmondjunk.

Az említett iskola egyik tanulója az utóbbi időben feltűnően költséges életmódot folytatott. Diáknál szokatlan pénzösszegek, husz és száz koronások voltak nála állandóan a tárcája valóságos bőség szarujának bizonyult. A bankok abból soha ki nem fogytak. A pajtásai előtt érthetetlen volt ez a gazdagság, nem is tudták magyarázatot kapni, mert a diák nem igen kereste osztálytársai barátságát. Csak egyetlen barátja volt az intézetben, egy nálánál elevebb és raffinátabb eszű fiú, aki módját tudta ejteni, hogy bőkezű kollégája minél kevesebbet érintkezék a vele egy intézetet látogató tanulókkal. Valósággal a hatalmába kerítette, a befolyása alá kényszerítette a gyenge gyermeket, aki vakon követte minden parancsát és megnyitotta jól bélelt tárcáját neki, s ez külvárosi lebujokban, kávéházakban eldözsölte a szüleitől kapott havi apanázsát, sőt több ízben a tandíját is.

Senkinek se lehetett volna szava az ellen, hogy a gazdag diák pénzeli a lumpajtását, ha ez a bankár szerepét játszott fiú nem jutott volna különös módon a sok pénzhez. Amit ez a romlott kolléga, hozzá hasonlók társaságában elvert és elpocsékol, azt az a szegény, sajnálatraméltó áldozat az apjának, egy aradi vállalkozónak, Wertheim-szekerényéből vette ki. Még ezideig senki sem tudja, hogy mennyit vett magához a szülei tudta nélkül, de azt hiszik, hogy néhány ezer koronára rug ez az összeg, amivel a fiú társaságának szuggesztíója folytán, atyját megrövidítette. A pénz szekrénynek másodpéldányu kulcsait szerezte meg a fiú és titokban ezzel járt a bő forrásra, melynek apadását csak a napokban észlelte a bánatos atya, aki szerencsére még idejekorán jött rá, hogy kinek köszönheti folytonos deficitjét nagy keresetei mellett is.

A gyermekére nem mert és nem is akart gyanakodni, mert ő maga volt az, aki a fiát, korához és szükségleteihez képest, túl liberálisan látta el anyagiakkal. Megengedte neki, hogy kis összegeket vegyen ki az íróasztalban levő kézipénztárból. De ez a pénz még cukrász süteményre sem futotta az idő folyamán egyre szaporodó és a fiút mindjobban pumpoló társaságnak, mely azt körülvette és behálózta. Ennek a pezsgőző és kártyázó kompániának a szükségleteit a vállalkozó Wertheim-szekerénye volt fedezendő, melynek kulcsai könnyen kerültek a fiú keze ügyébe. Ott feküdtek ezek is az íróasztalban, a kézipénztár mellett.

Szakadatlanul hordta el hazulról a gyermek az apja keserves keresményét. Így kellett

lennie, mert a társaság igényei is folyton fokozódtak. A kereskedelmi iskolabeli jóbarát éles szeme kinézte a diákvilágban a „jó pipákat”, ha azok más intézet növendékei voltak is, sőt az sem volt hiba, ha a cimborák kinétek már az iskola padjaiból. Eltűnta hitetni a magával tehetetlen fiúval, hogy roppant népszerű lesz a városban, ha megtudják róla, hogy ő sport-mecénás és ez a hízogó kitüntetés valósággal elvakította a lejtőre jutott ifjút. Az utóbbi időben csupa olyan emberek vették munkába, akik hangos olvasói a bulvárd lapok sport rovatának, de magához a nemes sportokhoz semmi közük sincs. Kávéházi emberek, akik affektálják a sport szenvedélyt, teli szájjal beszélnek meg a sporteseményeket, mert ez így divat és különösen kitűnő köpenyeg, hogy szüleiknek azt hazudják: ma este ülésre kell mennem az egyetemre. Ilyen sport elősdiak közé került a vállalkozó fia is, akirátudtak venni többek között arra is, hogy autóbilit bérlet barátjainak és így utaztak el egy egy vidéki városban lezajló versenyre. Száz és száz koronákat fizetett ki autókért a gyerekmber az apja pénzéből, de boldog volt, ha áldozatot hozhatott a sportnak, melynek cégére alatt egy-egy kirándulás alkalmával ivások, kártyázások és dözsölések fejezték be, ugyancsak „a mecénás” pénzen a felejthetetlen napot. Különösen két állás nélküli magántisztviselőről beszélnek el súlyos dolgokat, akik állítólag százakat szedtek el a romlásba indult fiutól azon a címen, hogy a fővárosba kell utazniok „sport-tanulmány utakra”, külföldi játékosok meglekintésére.

Ez az életmód természetesen éjszakai kimaradásokkal járt.

— A barátomnál voltam — szokta volt szüleit ámitani — készültünk az érettségire. És a jó szülők boldogan aludtak otthon abban a szent meggyőződésben, hogy egyetlen fiuk éjszakákat tölt el a könyvek mellett és bizonyára fényes sikerrel teszi le az érettségét.

A csábító szerepét vívó bajtárs vakmerősége okozta végre a hosszú ideig titokban mara szipolyozások napfényre kerülését. Ez a jó barát, mint rendesen, legutóbb is ellumpolta a tandíjra szüleitől kapott száz koronát. Ez azonban egy cseppet sem aggasztotta. Egyszerűen ráparancsolt balekjére, hogy hozzon pénzt. Ez belenyult az apja kasszájába és volt pénz. De Lucifer ur a tandíjat ekkor sem fizette be, hanem elkártyázta. Ismét a vállalkozó erszényén vágott eret a fia, hogy bajba jutott bűntársát kisegítse a hinárból. Mikor azonban az osztályfőnök felelősségre vonta a tandíj fizetés elmulasztása miatt, gyanussá vált a magaviselete. Hímezett hámozott, nem tudta okát adni, hogy miért nem hozta el a tandíjat. A tanár ekkor vallatóra fogta a tanulót. Az osztálytársak közül végre egy bátorságot vett magának és megmondta nyíltan, hogy az illetőnél napokon át látott nagyobb összegű pénzt és feltűnt neki, hogy mégsem fizet tandíjat.

Megindult a nyomozás és minthogy a szálak a vállalkozóhoz vittek, csakhamar kiderült, hogy a gyermeke milyen helyzetbe került, mit művelt. A fiú az első szigorubb szóra töredelmesen bevallott mindent. Megnevezte mindazokat a parazitákat, akik élésködtek rajta. A tanári kar konferencia elé állította mindazokat, akiknek szerepük volt ebben a szomorú ügyben és mint megirtuk, a bünre csábító főkolompot az iskolából való eltávolításra ajánlotta a miniszternek.

Öngyilkos

vasuti tisztviselő.

— Egy bohém fiu halála. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, december 20.

Szilvássy Antal, az Arad-ésanádi egyesült vasutak irodakezelő tisztje ma délelőtt tíz óra körül szíven lötte magát és nyomban meghalt. Mi adta a fegyvert a kezébe, azt semmiféle hátrahagyott irással, vagy halála előtt tett nyilatkozattal meg nem magyarázta. Az öngyilkosság a vasut fűtőházában történt.

Szilvássy a fűtőház irodájában dolgozott. Pontos hivatalnok volt, aki körül akivel rendkívüli dolgok nem igen szoktak történni. Ha csak az nem, hogy a műkedvelői előadásokon sűrűn szerepelt. Általában el volt foglalva a teendőivel és önmagával, mert tudóbaja az utóbbi időben rohamosan kifejlődött. Ma reggel is a szokott időben megjelent a hivatalban, de a portás megfigyelése szerint a szokottnál sápadtabbnak és izgatottabbnak látszott. Alig foglalt helyet az asztalánál, felugrott helyéről, elhagyta a szobát és bement a portás szobájába.

Az Acsev. alkalmazottjainak kedvezményes áron juttat tüzelő anyagot és azt nyomtatott bárcákkal utalják ki.

— Nem érkezett meg részemre a fabarca? — kérdezte a portástól Szilvássy?

— Nem — felelte ez.

— Most már úgy sem lesz rá szükségem — mondotta a tisztviselő. A portásnak feltűnt ugyan a válasz, de nem akart kérdezősködéssel alkalmatlankodni és dolga is akadt, el kellett hagynia a szobát. Mire visszatért, Szilvássyt már nem találta ott. A fűtőházban a vasut ugyanis fűtőszobát rendezett be a munkások részére és a fürdő mellett egy vendégszoba van készentartva, idegenből érkezők részére. Szilvássy a portásnak jelentette, hogy fürdőt óhajt venni, mert az elmúlt éjszaka keveset aludt. Mulatott valahol és fáradtnak, bágyadtnak érezte magát.

Bevonult a fűtőszobába és egy óránál hosszabb ideig tartózkodott ott. Feltűnt a távolléte és a portás be akart nyitni a fűtőszobába. Mikor az ajtóhoz közeledett tekintete önként a bejárat mellett, a falba vert szögbe vetődött. Ezen a falon szokott lógni egy éjjeli ór szolgálati revolvere. Rémülten vette észre, hogy a fegyver nincs a szegen. Szilvássy izgatott magatartása és a revolver eltűnése között összefüggést látott. Be akarta nyitni az ajtót, azonban az belülről zárva volt. Épen fűdésre jelentkezett Almási Antal nevű villanyszerelő és ezzel együtt aztán egy álkücs segítségével kinyitották a fűtőszoba ajtaját, ahol azonban Szilvássyt nem találták meg. Átmentek a vendégszobába és az ott levő ágyon felöltözve, vértócsában feküdt a kezelőtiszt, a földön hevert a revolver, amelyből két töltény hiányzott. Szilvássyt holtan fedezték fel és a szituáció világosan megmagyarázott mindent: a fiatal ember két golyót röpített a szívébe és a halál nyomban beállott.

A történetekről azonnal értesítették a rendőrséget, ahonnan Hoffmann Győző ügyeletes rendőrhadnagy és Prohászka László tb. főorvos mentek ki a helyszínére, de már teendőjük nem akadt.

Az öngyilkos semmiféle irást nem hagyott, a zsebeiben 67 korona készpénzt találtak. Hozzá tartozói egy ócskán kívül nincsenek és így a tragikus tett okára a rendőrség nem tudott világosságot deríteni. Beszélik, hogy tudóbajának elhatalmasodása adta kezébe a fegyvert. Szilvássy abban a társadalmi körben, amelyben

forgott, szimpatikus és kedvelt egyéniség volt. Az Acsev. dalkör által rendezett műkedvelői-estélyeknek népszerű szereplőjeként ismerték és Szilveszterre összeállított program keretében több számmal szerepelt volna. Azt is mondják, hogy szerelmi csalódás adta kezébe a fegyvert. Egy aradi csinos hivatalnoknőbe volt szerelmes, de a kisasszony az utóbbi időben elhidegült tőle.

A rendőrség, minthogy az öngyilkosság ténye kétségtelenül meg volt állapítható, a holttestet kiszállította a temető halottas házába, ahonnan örök nyugalomra fogják kísérni.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

A színházi műsor:

Csütörtök: Cigányszerelem, operetta. Komlóssy Emma vendégfelléptével. A) bérlet.

Péntek: Tancoshuszárok, operetta. Komlóssy Emma vendégfelléptével. B) bérlet.

Szombat: Piros bugyelláris, népszimű. Komlóssy Emma vendégfelléptével. C) bérlet.

Vasárnap: Délután fél négy órakor gyermekelőadás, Hófehérke és a hét törpe. Este: Nincs előadás.

Komlóssy Emma

nem szerződik Aradra.

— Beszélgetés a művésznővel. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, december 20.

Három pompás szerepében látja viszont a következő napokban az aradi színházközönség kedvencét, Komlóssy Emmát. A vendégszerelés körül már a múlt hónapban megkezdte a tárgyalásokat Szendrey direktor, de a kitűnő művésznő annyira el volt foglalva, hogy csak egy hónap után szakíthatott magának időt aradi vendégszerelésre.

A vendégszerelés kaposán az a hír terjedt el színházhoz közel álló körökben, hogy a művésznő szerződését céljából lép fel. A hír általános rokonszenvre talált s sokan biztosra vették, hogy jövő évben már Komlóssy Emma az aradi színház tagja lesz.

Munkatársunk ma este felkereste a művésznőt s kérdést intézett hozzá e hirre vonatkozólag, de a Népszínház volt primadonnája kedves formában, de a leghatározottabban megcáfolta azt:

— Szó sincs róla! — mondotta. — Na, ne vágjon olyan tamaskodó arcot! Határozottan nem szerződöttes céljából jöttem. Még mindig nem hiszi? Hát meg is esküszöm rá. Bizony isten!

— Két év előtt vendégszerepeltem utoljára Aradon s akkor is azt beszéltek, hogy le szerződöm. Akkor volt is valami alapja a mende-mondának, mert Szendrey kínált is nekem szerződést. Én azonban, bár nagyon szerettem Aradot s a közönség igazán nagyon kedves, még sem irtam alá a szerződést.

— Ez nemcsak azért történt, mert nem akarok vidéki városba jönni, hanem főleg családi okokból. Nehezemre esnék elválni szüleimtől. E miatt különben nemrég ismét egy kitűnő szerződést utasítottam vissza. Milanóba akartak szerződöttesni, de hiába, én már nem válok el Budapesttől.

— Így állandó szerződést nem is írok alá. De különben annyi nagyobb városban vendégszerepelek, annyi koncerten lépek fel, hogy rendes gázsimnak kétszeresét is megkeresem.

— De ez a vándorélet azt hiszem már nem sokáig tart. Januárban... Na de erről igazán nem beszélhetek!

— Most már kíváncsivá tett. — mondtam — Nagyon kérem, áruljon el a borzasztó titokból egy csipetnyit!

— Hát ha köztünk marad, megmondom. Januárban fellépek egyik kitűnő szerepemben az Operában. Lehet, hogy le is szerződöm. Na de többet erről nem mondok, azt hiszem, már ezzel is többet beszéltem, mint kellett volna.

* A Koszkol tárlat. Ózinte és igazi művészi sikere van Koszkol Jenő tárlatának, melyet Arad műértő közönsége meleg szimpátiával tüntetett ki. Naphosszat tömeges látogatás színhelye a kiállítás, mely reggel tíz órától este hat óráig van nyitva a Kazinczy-utcai polgári fiu iskola földszintjén. Nagyon sok képet vásároltak már eddig is az aradi műgyűjtők és az eleven vásárló kedve igazolja legjobban, hogy Koszkol művei mennyire meghódították az aradiakat.

* Művészhangverseny a színházban. A színházigazgató nagy előkészületeket tesz, hogy a huszonnyolcadiki művészhangverseny minél méltóbb keretekben folyjon le. A hangverseny két művésze, Kocián és Eisner valóban klasszikus műsort állítottak össze erre az alkalomra.

* Bakos Tibor tárlata ma nyílt meg Weisz Leó emeleti szalonjában minden külső ünnepség nélkül. Már az első napon igen sokan látogatták meg a tárlato s elismeréssel nyilatkoztak a kiállított képekről. Már ma két képet eladott a művész.

* Monen Joan spanyol hegedűs január 7-én vasárnap este nyolc órakor tartja meg egyetlen hangversenyt a Fehér Keresztben. Jegyek még válthatók Weisz Leónál. Telefon 280.

* Hófehérke. Maddig a szülőklázás sietséggel készítik elő a szent estét, addig a színházban egy kedves és vidám gyermekdarabot ad elő a színház. Vasárnap délután színre kerül a Hófehérke és a hét törpe című tündéregre, amelyben a társulat legjobb erői fogják a gyermekeket mulattatni. A vasárnap délutáni előadás helyérei mérsékeltek lesznek.

* Az aszfaltvirág. (Norvég-ciklus az Apollóban.) A Nordisk Film Compagne drámai ciklusának a következő műsordarabja: Az aszfaltvirág. Tréd Jongsen a szerzője ennek a képnek is s kiváló kvalitását végigragyogtatja az érdekes társadalmi drámának mind a három felvonásán. A nagynevű mester bámulatramélto hozzáértéssel oldotta meg Loninak, a szegény ácsmester leányának a sorsát. Loni megundorodik a padlásszoba szegénységétől s szöke, bodros fejecskéjében merész álmok kalandoznak. Színésznek akar lenni. Valóra is váltja álmát, elhagyja az udvarlóját, a szegény magánhivatalnokot s a dúsgazdag Wilcke gyárigazgató szeretője lesz. A második felvonásban Loni ünnepezt színésznek, frakkos urak veszik körül s virágerdővel halmozzák el. Lonit régi udvarlója, a szegény Kurt nem tudja elfelejteni. Sikaszt, hogy szerelmeséhez férhessen. Kimegy vele Montekarlóba, ahol éppen öngyilkos akar lenni, amikor a rendőrség letartóztatja. Loni átérzi a helyzet jelentőségét, elhagyja a léha életet s megjavul. Kurt később kikerül a börtönből s mint férj és feleség átvitorláznak Amerikába új életet kezdeni. Ezt a nagyszabású drámai képet csütörtökön mutatja be az Apolló-színház teljesen új műsor keretében.

177

* Taifun. (Az Uránia irodalmi előadásai.) Gondos művészi izlés eredményeként került műsorra az Urániában a Taifun, Lengyel Menyhértnek világszerte nagy sikert aratott drámája. Az egzotikus színművet nagyszerű rendezésben írta át a kinematográfia. Automobil, a szabad természet gyönyörű helyei, az élet számos változata kiemelik a tárgyat a színpad szűk kereteiből és életet, vért visznek a cselekménybe. Már ebből a szempontból is rendkívül érdekes ez a mozgókép, hogy látjuk a különbséget, mint lesz átgurva, átalakítva egy színdarab tárgy mozi darabbá. Az előadásra kerülő kép főszerepeit a berlini Deutsches Theater művészei adják, tehát ugyan azok, akik színpadon is kreálták Lengyel Menyhért híres alakjait. A mesteri képet még csütörtökön és pénteken tartja műsorán az

Uránia. A nagy látványosság mellett felhívjuk a közönség érdeklődését az Uránia másik nagy-szabású drámájára, melynek egyik nevezetese-sége, hogy a hamisítatlan apacs tánc, ab-ben a képben van először és tökéletesen repro-dukálva. 175

* A szűz, az Uránia legközelebbi szen-rációja szombaton kerül először színre. Ez a kép az angol kinematográfia legnagyobb szen-rációja. 175

* A színházlátogató közönség figyelmébe. A „Fehér Kereszt” kávéházban fővárosi módra színház után Buffet-színházi vacsora. Naponta elsőrangú cigányzene. 5757

Návay és a főherceg.

— A politika eseményei. —

— Saját tudósítónk telefonjelentése. —

Budapest, december 20.

A tegnapi, harmincháromszor felfüggesz-tett és újra megnyitott képviselőházi ülés en-fantterrible-je, Polónyi Géza diadalmas mosoly-gással járt ma a folyosón.

— Én vagyok — mondta vigan — az új Ludas Matyi. Azért a delegációs tagságért, ami nem nekem kellett, el sem fogadtam volna, de a pártokivülieket megilleti, török még ne-kik elég boreót az orruk alá!

— Ma is csinálsz valamit, Géza bácsi? — kérdezték tőle azok, akik szívesen látják a mások galiba csinálását.

— Eszembe se jut. Majd mikor megint nem számítanak meglepetésre! — felelte Po-lónyi. — Ha majd Návay Lajosnak ismét audienciára kell mennie délután öt órakor József főherceghez!... tette hozzá kacagva.

Igy tudódott ki, hogy a nagy ellenzéki férfit tegnap nemcsak a képviselőháznak és az egész országnak kellemetlenkedett, hanem Jó-zsef főhercegnek is, skinek a Ház elnöksége tegnap délután 5 órára jelentette be tisztel-gését.

Polónyi különben ma megkegyelmezett a Háznak és így a képviselőház ma végzett az indemnity javaslatlalt és holnap folytatja a köz-oktatásügyi tárca költségvetésének a tárgyalá-sát. Az indemnitásról szóló törvényjavaslat pénteken kerül a főrendiház ülése elé, ahol ugyanakkor választják meg a delegátusokat is.

A parlament már nem sokáig ülésezik: A képviselőház karácsonyi szünete ugyanis vasár-nap megkezdődik, mert szombaton még ülést tart a Ház, hogy a főrendek üzenetét átve-hesse. A szünet január derekáig húzódik el, amely idő alatt a kormány a delegátusokat majd Bécsben foglalkoztatja a költségvetési provizórium megszerzése érdekében.

Munkapárti körökben sok szó esik az ujeztendei beszédekről. Ebben a táborban azt mondják, hogy a miniszterelnök újévi beszéde-ben nyilatkozni fog a véderőjavaslatokról és az azzal kapcsolatos katonai helyzetről. A mi-niszterelnököt a munkapárt nevében az eddigi diszpozíció szerint Tisza István gróf fogja üd-vözölni. Erre nézve határozott megállapodás még nincs, de a tanácskozások már folyam-atban vannak. Emlegetik Láng Lajos báró nevét is, hogy ő üdvözölné a miniszterelnököt.

A Kossuth-párt január elsején fogja üdvö-zölni vezérét, a Justh-pártban az idén nem lesznek újévi gratulációk, a néppárt küldöttsé-gileg fogja felkeresni a gyengélkedő Zichy Nándor grófot, a tagok pedig üdvözölni fogják Zichy Aladárt. A pártokivüli negyvennyolca-sok még nem határoztak.

Budapestről jelentik: A magyar delegáció 28-án délelőtt 11 órakor tartja Bécsben alakuló ülését, melyen Harkányi báró, vagy Bohus

Zsigmond fogja a korelnöki tisztet betölteni. A delegáció elnöke Láng Lajos báró országgyü-lési képviselő, alelnöke Zichy Ágost gróf fő-rendiházi tag lesz.

Milliárdosok házassága.

— A világ legbonyolultabb családfája. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, december 20.

Jól tessék figyelni, hogy meg ne zavarodjék: egy hercegné megélte azt, hogy apja második felesége második férjének leánya lakodalmát ülte a második feleség harmadik férjének kastélyában. Az a család, amelynek az emli-tett hercegné a tagja, a világ legszövevényesebb családjá: a Vanderbilt-család és a hercegné a marlborough hercegné, akiről azt beszélik, hogy szobájának falán óriási család-törzsfá van tele vörös, fehér és kék pontokkal. Minden vörös pont házasságot, minden fehér pont válást és minden kék pont újra házasságot jelent. Egy new-yorki újság megpróbálta, hogy világosan kimutassa a hercegné családi viszonyait és a próbálkozásnak eredménye ez:

Vanderbilt Vilmosnak első házasságából há-rom gyermeke volt. Házassága felbomlott és volt felesége férjhez ment Belmont Olivérhez, aki azóta meghalt, de Vanderbilt-Belmontné asszony, aki a szüfrassetek közé állott, még él. Ő a marlborough hercegné anyja. A válás után Vanderbilt Vilmos feleségül vette Sandt Ruther-ford Samuné asszonyt. Ez a második felesége, aki a hercegné mostohaanyja, még él és épen ő az, aki ekkora zavart okozott a családban, mert mielőtt Vanderbiltnak lett a felesége, már kétszer volt férj-nél és mind a két házasságából vannak gyermekei. Születésére nézve Harriman-leány. Első férjével, Sand-dal való házasságából két fia van; második férjével, Rutherford-tól két leánya: Margit és Bor-bála. Ennek a Vanderbitnének tehát most a har-madik férje van és ő Vanderbiltnak második felesége.

Rutherford Margit, a mostani Vanderbiltné második férjének leánya, volt a főt említett ne-vezetes esküvőn a menyasszony, a vőlegény pe-dig Ogden Mills volt, a grannardi hercegnő test-vére. Szeptember 21-én az esküvőn ott volt a marlborough hercegné és láthatta rokonait, de nem bizonyos, hogy kiismerte magát köztük. Bizonyára nehéz dolga volt, mert a vendégek közt volt pél-dánl Sand Györgyné asszony, aki a Vanderbiltné első házasságából származott legidősebb fia öz-vegye. Ameddig csak a Vanderbiltekről van szó, még csak könnyű az eligazodás, de kész a baj, mi-helyt a Marlborough-családot is számításba veszi az ember, amely természetesen épen olyan közel áll a marlborough hercegnéhez, mint a Vanderbiltné.

A Marlborough-család ugyanis még kevésbé áttekinthető, mint a Vanderbilt-család. A nagypapa Marlborough ugyanis kétszer nősült. Unokáinak tehát úgy apai, mint anyai részről többszörös ro-konságuk van és zavarja a dolgot az is, hogy ez az öreg Marlborough első feleségétől elvált, még mielőtt megkapta a hercegi címet, tehát csak második felesége osztotta meg vele a hercegi méltóságot. A jövődö marlborough hercegre, a mos-tani hercegné fiára nézve még azt is figyelembe kell venni, hogy a nagyanyja az öreg herceg má-sodik felesége, második házasságra is lépett Beers-ford lorddal.

Ebből a házasságból egy fiu született, aki kö-rülbelül egyidős a jövődö marlborough herceg öccsével. Mindebből valamikor a legérdekesebb örökösödési zavar keletkezhetik, ami kellemetlen-séget okozhat még az összesőgorosodott Van-derbilt-Belmont-Sandt-Rutherford-Marlborough-Mills-család minden egyes tagjának, pedig a Van-derbiltek osztrák és magyar ága itt még nincs is figyelembe véve.

A bankettek elősdije.

(Becsületsértés két korona bírsággal.)

(Saját tudósítónk telefonjelentése)

Budapest, december 20.

Ünnepi lakomák állandó vendége egy szem-tiveges, vörös szakállu ur, aki a sajtót felkö-szöntő szónoklatra szokott válaszolni. A hiva-tásos újságírók sokáig nem tudták, hogy ki ez a sajtó nevében szereplő ur, amíg végre nagy utánjárásal megállapították, hogy Székely Gyula a állítólag államva-uti hivatalnok. Erre azután figyelmeztették arra, hogy a sajtó ne-vében csak annak van joga felszólalni, akit ezzel megbíznak, de a figyelmeztetés ellenére továbbra is ő képviselte a sajtót ily alkal-makkor.

A múlt év augusztus elsején a főváros a Margitszigeten lakomát adott a látogatóban lévő amerikai gyárosok és kereskedők tisztele-tére a lakomán természetesen megjelent Szé-kely Gyula is. Sőt amikor elhangzott a sajtót illető hivatalos felköszönő, nyomban fölállott, hogy arra válaszoljon. Salgó Ignác hírlapíró, aki már ismerte Székelynek azt a szokását, hogy a sajtó nevében beszél, ingerülten fölug-rott helyéről és rászólt:

— Ha beszélni mer, fölpozom!

Székely a kínos zavarban, amelyet az inci-dens keltett, ledült, de becsületsértés miatt tett panaszt Salgó ellen.

Ma tárgyalta ezt a panaszt a budapesti büntető járásbírószágon Bauman dr. járásbíró. A bíró fölhevására Salgó Ignác kijelentette, hogy nem hajlandó az ügyet békés nyilatkozat-tal elintézni, mert igazolni akarja, hogy jogos fölhaborodásában használta az inkriminált ki-fejezést a panaszossal szemben, mert ez joge-sulatlanul toltá föl magát a magyar sajtó kép-viselőjének. Már régóta rossz szemmel nézték a fővárosi sajtó hivatásukat teljesítő tagjai Szé-kely Gyula szereplését, holott erre neki meg-bízása nem volt és nem is lehetett, mert nem volt soha tagja egyetlen egy budapesti lap szer-kesztőségének sem.

Azután kihallgatta a bíróság Székely Gyula panaszost. Azzal kezdte, hogy ő a *Giornali d'Italia* budapesti levelezője. Ezt az állítását egy gépirásos levéllel akarta a bíró előtt ig-a-zolni azzal, hogy ez a szerződése a nevezett lappal. Elmondotta, hogy a magyar újságírók irigykednek rá azért, mivel folyékonyan beszél a francia, angol és az olasz nyelvet. Az ame-rikai vendégekkel ő még Bécsben ismerkedett meg és velük együtt jött Budapestre.

A bíróság azután Salgó Ignác kérelmére elrendelte a beidézett tanuk kihallgatását. arra nézve, hogy csakugyan jogos fölhaborodásában használta-e a panaszossal szemben az inkrimi-nált kifejezést.

Az első tanu Harrer Ferenc székesfővá-rosi tanácsos volt, a ki azonban lényegtelen vallomást tett. Utána Vukovári Albertet, a Pester Lloyd munkatársát hallgatta ki a bi-róság. A tanu elmondotta, hogy Székely már a hűtőipari kongresszus tagjainak tisz-teltére rendezett diszlakomán is a magyar sajtó nevében szónokolt. Hiába figyelmeztették őt, hogy ezt ne tegye, Székely rájuk sem he-derített.

A következő tanu Sztankovits Szilárd dr., a polgármester titkára volt. A tanu elmondotta, hogy Székely Gyula őt folyton zaklatta a fő-város által rendezett bankettekre szóló meg-hívó-jegyekért. A tanu számtalanszor elutasít-totta Székelyt, de azért hűségesen megjelent az ünnepi lakomákon akárhány esetben jegy nél-kül is. Hogy a bankettől ki nem utasították, azt csak annak köszönheti Székely, hogy nem

akartak botrányt előidézni a disztrakción. Több-
 ízben, mikor elutasította kérelmével, megfenye-
 gette a polgármestert, hogy nem írja ki a ne-
 vét a Giornale di Italiában, mert nem adott
 neki bankett-jegyet.

Dióssy Béla dr., a külföldi hírlaptudósítók
 szindikátusának tagja, elmondotta, hogy a szin-
 dikátushoz több panasz érkezett Székely Gyula
 ellen. Ezek a panaszok arról szóltak, hogy
 Székely Gyula tolatkodó módon viselkedik min-
 denütt és mindenhova befurakodik, ahol semmi
 keresnivalója sincsen.

A bíró ezzel a bizonyító eljárást befejezett-
 nek jelentette ki és Salgó Ignácot bűnösnek
 mondotta ki a becsületsértés vétségében és ezért
 öt két korona pénzbüntetésre ítélte, de ennek
 a büntetésnek végrehajtását is felfüggesztette a
 novella 1. szakasza értelmében. Az ítéletben
 Salgó megnyugodott, de Székely Gyula főleb-
 bezést jelentett be a novella 1. szakaszának al-
 kalmazása miatt. Az ítéletet a nagyszámú
 hallgató közönség zajos éljenzéssel fogadta.

HIREK.

Pörlik a váradi püspököt.

— Döntés a pápa. —

(Saját tudósítónk telefonjelentése.)

Budapest, december 20.

Öszentsége, X. Piusz pápa csak nemrégiben
 adta ki azt a motu propriót, amely szerint
 egyházi átok alá essék, aki papot világi tör-
 vény elé kényszerít a felettes egyházi hatóság
 engedelmével. E rendelet értelmében egy
 magyar uriaszony, Ráth Gusztávné egyenesen
 a pápához fordult engedelmért, mert nem egy
 káplánt vagy plébánost állít törvény elé, ha-
 nem Széchenyi Miklós gróf nagyváradi püs-
 pököt. Polgári pör útján kétszáz ezer koronát
 követel a váradi egyházmegye főpásztorától.
 Az ügy meglehetősen régi eredetű: egész soro-
 zata a vesztett pöröknek. A felperes uriaszonnak
 férje, néhai Ráth Gusztáv műépítő-mérnök
 Finney Richardson angol vállalkozóval még
 1891-ben bérbevette a váradi püspökségnek
 Vaskóh községben levő hét vasbányáját, vas-
 hámorát, a hozzájuk tartozó épületekkel.
 Rendkívül nagy szabású ipartelepet akartak lé-
 tesíteni és Ráth, aki Budapesten neves épít-
 téssz volt, leköltözött Vaskóhra, minden va-
 gyonát befektette a vállalatba. Nagy család-
 ás érte a vállalkozókat. Ráth minden pénz-
 t elvezetette a vastelepen, kénytelen volt
 abbahagyni a vállalkozást, később súlyos
 idegbajt kapott és a sok izgalom időnap előtt
 sirba vitte.

Özvegye pert indított a váradi püspökség
 ellen és körülbelül másfél millió koronát kö-
 vetelt. Azt bizonyította, hogy férje azért bu-
 kott bele a vállalkozásba, mert a püspökség
 nem tartotta be a szerződést, illetőleg nem is
 tarthatta meg. Így csak két vasbányát adott át a
 vállalkozóknak, jölehet a szerződés bétről szó-
 lott. Azonkívül a püspöki uradalom a maga hasz-
 nálására tartotta vissza a telepen levő épületek
 nagy részét. Ráth Gusztávné a pör idejében járt
 fűtő-fához, előszobázott Schlauch Lőrinc, majd
 később Szmeccsányi váradi püspöknel, akikkel
 szívesen kiegyezett volna kisebb összegben is.
 A bírói fórumok aztán meghozták a döntést,
 elutasították a keresetet — a Kuria is —

azzal a megokolással, hogy Ráth Gusztávné
 szerződése szerencseszerződés volt, tehát a vá-
 radi püspökség a vállalat bukásáért nem von-
 ható felelősségre.

Ráthné 1911-ben a pör újrafelvételét kérte
 s most már csupán kétszáz ezer koronát követel
 magától Széchenyi Miklós gróf váradi püspök-
 től, igen érdekes alapon. Széchenyi gróf kine-
 vezése előtt két érig tites volt a váradi püs-
 pöki stallum, az interkalaris jövedelmeket
 ezalatt a kormány kapta. Ráthné tehát Zichy
 János gróf kultuszminiszterhez fordult, hogy
 közbenjárása révén kiegyezzen a püspökséggel.
 A miniszter egy jogbírósg bírálatára adta az
 ügyet és megállapította az özvegy kártérítési
 jogát kétszáz ezer koronára.

Ráthné e döntésre hivatkozva 1911. már-
 ciusában felkereste a Hungária-szállóban gróf
 Széchenyi Miklóst, akit akkor neveztek ki vá-
 radi püspökké. A főpap — így mondja Ráthné
 új keresetében — megígérte, hogy a jogbírósg
 által megállapított kétszáz ezer koronát kifizeti
 az özvegynek, mihelyest installálják a váradi
 stallumba. Ezt az ígéretét megismételte a püs-
 pök Hajduska Emil dr. előtt is. Később, a nyá-
 ron, amikor megtörtént az installáció, Ráthné
 sürgette a pénzek kifizetését, de a püspök —
 így panasolja az özvegy a bíróság előtt —
 mindig elutasította, sőt már audiencián sem
 akarta fogadni.

Ráthné most egyenesen a pápa elé vitte
 a dolgot. X. Piuszhoz intézett panaszában rész-
 letesen, hiteles okmányokkal igazolta követe-
 lése jogosságát, arra kérte Öszentségét, adja
 meg beleegyezését, hogy világi törvényszék elé
 oltássa a váradi püspököt, ha már békésen
 nem tudott vele kiegyezni.

— Ünnepe magyar tudós. Budapestről je-
 lentik: Impozáns és megható ünnepély játszó-
 dott le ma déli 2 órakor Goldzieher Ignác
 dr. udvari tanácsos az arabs irodalom és nyelv-
 vészet nyilvános rendes egyetemi tanárának
 lakásán. Ma van negyven esztendeje annak,
 hogy Goldzieher, mint 21 éves ifju első előad-
 sát tartotta meg a budapesti egyetemen, mely-
 nek most rendes tanára. Tizenkét órakor meg-
 jelentek a jubiliás lakásán az egyetem disz-
 ruhába öltözött rektor magnifikusza és négy
 dékánja, valamint az összes karok tanári kül-
 döttsége. Fröhlich Izidor egyetemi rektor szí-
 vélyes szavakkal üdvözölte az ünnepelet, az
 egyetem díszének mondotta őt, aki a magyar
 névnek tiszteletet szerzett a külföldön. Beke
 Manó, a bölcsészeti kar dékánja ezután felol-
 vatta azt a kérvényt, amelyet 1870-ben adott
 be Goldzieher, az akkor 21 éves ifju az egye-
 tem tanácsához kérve magántanári habilitá-
 cióját, és amelyben azt igéri, hogy egész ere-
 jét hazájának fogja szentelni. A dékán hang-
 sulyozta, hogy nemcsak a hazának, hanem az
 egész világnak nevelt tanítványokat. Ezután
 Batrold hildelbergi egyetemi tanár mondott
 üdvözölő beszédet, aki a német, holland, svéd,
 angol, dán, francia és amerikai egyetemek ta-
 nárait vezette a jubiliás elé és átadta az euró-
 pai és amerikai összes egyetemek keleti nyelv-
 vészei eredeti dolgozatait tartalmazó ünnepi
 albumot. Végül Vámbéry Ármán, Goldzieher
 első tanítója üdvözölte világhírű tanítványát.

— Az Aradi Közlöny naptárának szétküldése
 folyamatban van. Az arra jogosult helybeli elő-
 fizetők karácsonyig kivétel nélkül megkapják
 a díszes kivitelű 500 oldalas naptárt, amelyet
 a lapkihordók turnusokban kézbesítenek. De-
 cember 21-én, csütörtökön kapták meg a nap-
 tárt a Széchenyi-utcában, Paréni-utcában,
 Sírosy-utcában, Dassewffy-utcában, Kossuth-
 utcában, Varjassy-utcában, Kis Ernő-utcában,
 Karolina utcában, Orozy utcában, Nádor-utca-
 ban, Edelspacher utcában, Dezső-utcában, Mun-
 kácsy-utcában, továbbá Városháza, Deák Fe-
 rencs utcában, Forray-utcában, Rákóczi-utcában,
 Haszinger-utcában, Hunyadi utcában, Szent Pál-
 utcában és a Boesky-téren lakó előfizetői az
 Aradi Közlönynek. — Az Aradi Közlöny kiadó-
 hivatala ezúton kéri azon t. előfizetőit, akiknek
 előfizetési hátralékuk nincs és így naptára igényt
 tarthatnak, de azt tévedésből nem kapják meg,
 ezen körülményt közöljük az Aradi Közlöny
 kiadóhivatalával, (Telefon 151.) hol panaszuk
 azonnal elintézését nyer.

— Uj királyi tanácsos. Budapestről jelen-
 tik: A király Csontos Olivér marosvásárhelyi
 ügyvédnek a királyi tanácsosi címet adomá-
 nyozta.

— A marokói egyezményt elfogadták. Pá-
 risból jelentik: A kamara mai ülésén óriási
 többséggel 393 szóval 36 ellen, elfogadta a ma-
 rokkó egyezményt.

— A pazariók királya meghalt. Egy genfi
 elmeógyógyintézetben meghalt ma az angol szármá-
 zású Benson, aki három esztendő alatt öt mil-
 lió márkát pazarolt el. Az a rögeszméje, hogy
 örült módon pazaroljon, Viktória angol királynő
 jubileuma alkalmával érte el tetőpontját, ami-
 kor egy fogadáson másfél millió márkát vesztett.

— Uj ügyvéd. Sárkány Ferenc dr., az aradi
 jogászvilág nagy tehetségű tagja ma kitűnő si-
 kerrel letette Budapesten az ügyvédi vizsgát.

— Egy ügyész halálos balesete. Budapestről
 jelentik: Borzalmas szerencsétlenség történt ma
 este a Városház-utcában. A Városház utca 2.
 szám alatt épül a Teleky gróf új palotája. Az épü-
 let már majdnem teljesen készen áll, csupán a
 harmadik és negyedik emelet padozatán és a
 tetőzetten dolgoznak még a munkások. Éppen a
 munkához szükséges faoszlopokat szállították
 fel, midőn az egyik fadarab lezuhant az utcára és
 fején találta Etter Dezső ügyészt, aki a szem-
 ben levő fényképész üzletéből jött ki feleség-
 vel és 15 éves fiával. Az ügyész elvesztette esz-
 méletét és összeesett. A mentők a Rókus kór-
 házba szállították, hol 20 perc múlva meghalt.
 A leeső fadarab még a Jost társaság igazgató-
 ját Steinfeldet és még egy arra menő urat
 sebesített meg, kiknek azonban a sérülésük
 csak könnyebb természetű. A rendőrség a szí-
 goru vizsgálatot megindította.

— Uj román internátus. Az aradi román
 püspökség Te nevárott, a Gyárvárosi Liget-ut-
 mentén, a Székely főle ház mögött egy inter-
 nátust és tápintézetet akar építeni. Az épület-
 hez szükséges mintegy ezer négyszögölnyi te-
 lekért a város ötvénezer koronát kér. Az inter-
 nátus ezaz ifju részére készülne. A város gaz-
 dasági bizottság a kérelem teljesítését fogja ja-
 vasolni a közgyűlésnek.

— Ügyilkosság a család szemelattára. Lo-
 soncraól jelentik: Bobka Pál vagyonos losonci
 gépgyáros felesége és gyermeke szemelattára
 szívenlőtte magát és rövid kilődás után meg-
 halt. Tettének oka valószínűen pillanatnyi el-
 mezavar.

INGYEN
 „ENYVESHÁT”

2389

Karácsonyi meglepetésül teljesen ingyen kap mindenki 12 darab
 új felvételű **ENYVESHÁT fényképet** ha 4 koronáért vásárol
DÉCSI GÉZA új könyv- és papirkereskedésében
 Forray-utca (Nádasdy-palota.)

Képes és meséskönyvek 20 fillertől kezdve. Karácsonyfadíszek
 és karácsonyi képeslapok legolcsóbb és legszebb választékban.
ENYVESHÁT MATT LEVELEZŐLAP 20 fill darbonként

— Szerelmi dráma az automobilon. Berlinből jelentik: Ma délelőtt Charlottenburgban egy robogó automobilból az utcán egy női hullát dobtak ki. A hullán öt késszurás volt. A morguebe szállították, de személyazonosságát eddig még nem lehetett megállapítani. A tovább robogó automobil utasa, egy férfi, miután a hullát a kocsiából kidobta, revolvért rántott elő és fölé lötte magát. A mentők kórházba szállították a súlyos sebesültet. Ezidig még nem tért magához a miután iratok nincsenek róla, kilátást nem lehetett megállapítani. Az adatokból csak sejthető, hogy a férfi Rohde Rudolf berlini író. Valószínűleg szerelmi dráma játszódott le az automobilban.

— A meztelen táncosnő. Münchenből jelentik: Villány Andorin táncosnő — akinek teljesen meztelen táncprodukcióit a rendőrség nemrégiben betiltotta — engedélyt kért és kapott a rendőrségtől, hogy a Lustspiel Teater meghívott szakértő közönsége előtt előadhassa azokat a táncokat, amelyek miatt fellejtést keletkezett. A művész tegnap este végezte táncprodukcióit a jelenlévő művészekből és művészekből álló közönség legnagyobb elismerése mellett.

— Uj vasuti vonal. Budapestről jelentik: Beöthy László kereskedelemügyi miniszter ma fogadta Krassószörényvármegye küldöttségét, melyet a vármegye főispánja vezetett. A küldöttség arra kérte a minisztert, hogy adja meg az engedélyt a lugos-ressicai illetőleg a karánsebes-ressicai vonal megépítéséhez. A miniszter biztosította jóindulatáról a küldöttséget.

— Revolverlövés a menyasszony háza előtt. A József király-ut 13-as számú ház előtt elmerőket hatalmas revolver dörrenés állította meg utcákban. A lövés a kapu ajtajában hangzott el és az utcán járók azt hitték, hogy valaki öngyilkosságot követett el. Becsörgettek a házamesternek, aki azonban a zajra már éppen meg is érkezett és a kapu előtt a bejáratban egy fiatal kereskedősegédet talált, aki a kezében még tartotta a füstölő revolvert. Elmondotta, hogy Szabó Mátéknak hívják és sem önmagában, sem másban kárt tenni nem akart, hanem a kaput küldött egy golyót. Mikor ezért felelősségre vonták, kijelentette, hogy csak a házában lakó menyasszonyára akart rájesszeni. Látogatásban volt ugyanis náluk, összeszóllakozott a leánnyal és az édesanyja, aki leíserette menyasszonyával együtt a kapuhoz, kijelentette, hogy nem reflektál többé a látogatására a tanúsított viselkedése miatt. Ő kérte a leányt, de az nem is hederített rá, sőt választ se adva, visszaszaladt a lakásba; hogy újra beszélhesen vele, lövést tett a revolveréből. A rendőrség megindította ellene az eljárást.

— Rejtélyes merénylet tettesét keresi az aradi rendőrség. Otrók Lajos műszerészsegéd feljelentésére. Tegnap este tizenegy óra tájban — így mondotta el Otrók — egy barátja látogatására ment a György-utca. Mikor a Fejsze-utca sarkára ért, elője ugrott egy 20-22 éves fiatalember, aki az egész utvonalon már a háta mögött kullogott; szó nélkül ellen ragadta őt, majd a földre lökte, sőt hirtelen revolvért rántott és feléje is lőtt, a golyója azonban nem talált. Mire feltápáskodott a sárból, az ismeretlen eltűnt a sötét utcában. Valószínűleg szerelmi féltékenységre lesz a merénylet hátterében, mert mint a nyomozás eddig megállapította annak a leánynak, akinek Otrók udvarolt egy előtte ismeretlen fiatalember is tette a szöveget, sőt az megízente, hogyha a Fejsze utca környékén mer mutatkozni, elbánnik vele. A rendőrség keresi a merényletet.

— Nincs már gyerek! Szolnokról jelentik: Tóth Sándor törökszentmiklósi tizenegy éves iú tegnap agyonlőtte magát, mert nem vehette feleségül azt a leányt, akibe szerelmes volt.

— Köszönetnyilvánítás. Stein Zsigmondné ravatalára szánt koszorú megváltása fejében Domán Ignác, Herzog Gyula és neje (Losonc), Gaal Dezső dr és neje (Bezán), Wolf Jenő és neje, Wolf és Steiner család 20-20 koronát és Rozsnyai József dr. 10 koronát adományozott az írt. népkönyhá-
nak. Ezen kegyeletos adományokért ezton nyil vanítja köszönetét az elnökség.

— A zsinagógából. A templomi előjáróság ezennel közadomásra hozza, hogy e hó 22-én pénteken déltán négy órakor kezdődő istentisztelet keretében hitiszónoklat lesz.

— Halálos baleset. Halálos szerencsétlenség történt tegnap az ágyai erdőben. Egy csoport munkás fat döntött ki, munka közben egyik fa Bulk Todor kerülési lakosra esett s agyonlőtte. A vizsgálat megállapította, hogy Bulk galyakat szedett a munkások közelében s dacára annak, hogy azok többször távozásra szólították fel, a veszedelem környékén maradt. Így a szerencsétlenségért nem terhel senkit a felelőség.

— Páratlan karácsonyi alkalmi bevásárlás. Tulhalmozott raktár miatt bevásárlási áron árusítja Weinberger Ferenc ékszerész Arad. Andrassy-tér 20. (Fischer Eliz-palota) remek szép ékszereit, zseboráit és ezüstnemű raktárát. Telefon 439. Egyben felhívjuk a közönség b figyelmét lapunk mai számában megjelent hirdetésére. 6029

— Karácsonyfa ünnep. Arad vármegye köz-kórházának kápolnájában december 23-án, szombaton d. u. 5 órakor karácsonyfa ünnepélyt tartanak. Az ünnepély sorrendje: Ének. Előadja az árvaházi növendékek énekkara. Szentbeszéd, tartja Denk Rezső hittanár. Ének, előadja az árvaházi növendékek énekkara. Szavalt. "Kis Jézuskához" című verset szavalja Csapó Rózsika beteg leánya. Áldás. Ajándékok kiosztása a beteg szobákban.

Az aradi cselédotthonban (Gróf Károlyi Gyulánca 4. sz.) folyó hó 21-én d. u. 4 órakor karácsonyfa ünnepély lesz.

— Az előmunkás gondatlansága. Az aradi fajármos hid építkezésénél ez év július 25-én kisebb szerencsétlenség történt. Egy gerenda leszakadt s Budai Péter munkást súlyosan megsebesítette. A vizsgálatot teljesítő Dömötör Bertalan mérnök megállapította, hogy az előmunkást gondatlanság terheli. Ez alapon az aradi kir. törvényszék ma Heinczl András előmunkást gondatlanságból okozott súlyos testi-sérítés vétsége miatt egy heti fogházra és 20 korona pénzbüntetésre ítélte, a büntetést azonban a novella alapján felfüggesztette.

— Születések, halálozások és házasságok. Az aradi anyakönyvi hivatalban folyó hó 18-án a következő születéseket, halálozásokat és házasságokat jelentették be: Született: Krisán Péter kövezőnek Illés nevű fia. Varga Gábor vasuti máházónak Pirocska nevű leánya. Filadelfi Adolf könyvkötőnek István nevű fia. Knöpter Jakab kereskedő segédnek Magdolna nevű leánya. Körösi Sándor fékezőnek Ilona nevű leánya. Szilágyi Károly napszámosnak Rozália nevű leánya. Kovács János napszámosnak János nevű fia. Meghalt: Özv. Péter Mártoné 71 éves napszámos. Kis Erzsébet 13 napos leány. Kökényesi János 56 éves biztosító ügynök. Filadelfi István 1 napos fia. — Házasság nem fordult elő.

— Karácsonyi és újévi ünnepek közeledtével ajánljuk a fényképekvel szíves figyelmébe modernül berendezett fényirdákat, ahol minden kiviteli egyes és családi képeket a legizlésesebben és leggyorsabban elkészítünk. Megrendelőink emlékül egy saját fényképükkel ellátott izléses fényképtartó naptárt kapnak ajándékkul. Stojkovits és Békés Szabadság-tér 16. sz.

— Kun József elsőrangú ékszerész. a m. kir. államvasutak órása. Előzékeny, figyelmes és szolid kiszolgálása miatt bizalommal keresi fel az aradi és vidéke karácsonyi ajándékok vásárló közönség. Igen ajánljuk t. olvasóink szíves figyelmébe.

— Medgyaszay Vilma világhírű cabaret művésznő így ír a dr. Biró féle Havasi-Gyopár krómáról: Kedves Doktor Ur! Az Ön által készített "Havasi Gyopár Crém" a legkifűnőbb arokrém! Mindenkiékné ajánlhatom. Kitűnő tisztelettel Medgyaszay Vilma. 5098

— Megfelelő karácsonyi ajándékok választani nem könnyű dolog, mert csak ritkán egy-egy tárgy mindazon kiváltságokat, melyek egy ajándékot tökéletes karácsonyi ajándékká tesznek. Keresztül-kasul járjuk a város legforgalmasabb utcáit, mindenütt megtekintjük a tündéri fényben pompázó kirakatokat, hogy a szükséges, alkalmas ajándékokat felfedezzük. Minden tárgy külön-külön lekötí figyelmünket, azonban nyomban máson akad meg szemünk, más nyeri meg tetszésünket. Ezen gondoktól egy csapásra szabadulunk, ha a karácsonyi forgatagból bejutunk a Minorita palotába, itt találjuk a "Turul" cipőgyár r. t. fiókraktárát, hol a világhírű Turul cipő kifogástalan kivitelben, legjutányosabban árusítják. A monarchia ezen legkiválóbb cipőgyára, mely 1200 alkalmazottat és munkást foglalkoztat és melynek 130 saját fiókraktára van, mindenkinek alkalmat nyújt, minden tekintetben megfelelő karácsonyi ajándékokra szert tehetni. A Turul-cipő tehát, mint karácsonyi ajándék, nemcsak izléses, de célszerű is, azért melegen ajánljuk e telep meglátogatását, most karácsony előtt.

— Ingusz I. és Fia könyv- és papirkereskedése csak a Weitzer János-utcában létezik. A két üzlet egyesített raktárát igen olcsón árusítja. Karácsonyra a legelőnyösebb bevásárlási forrás. 6071.

— Nagy háborúságot okozna a családban az, ha szereteteinknek venni szándékolt karácsonyi és újévi ajándékot nem Hirsch Jenő órá és ékszerésznel (Forrai- és Rákóczi-utca sarkán) szereznék be, mert csakis ott kaphatók a legizlésesebb arany és ékszerárgyak legelőnyösebben! Próbálja meg — nem bánja meg.

— Saját érdekében ajánlom a t. vevőközönségnek, hogy tekintse meg a szépen szortírozott és a legkényesebb izlésnek megfelelő karácsonyi kiállítás, hol óriási választék van a legizlésesebb díszárgyak és használati cikkekben, melyek legolcsóbban beszerezhetők. Képekben legnagyobb választék és legolcsóbban lesznek elkészítve. Fischer Mór üveg, porcellán, lámpa és díszműtáru kereskedés, Andrassy-tér 20. Városi és megyei telefon 568. sz. 5928

— Egy Kárpáti-féle fejfájás elleni pastilla 5 perc alatt megszüntet mindenféle fejfájást. 1 üveg 12 adaggal 1 korona. Kapható kizárólag a készítőnél Kárpáti János gyógyszerárában Arad, Boros Béni-tér. 4676

— Ajándékba adok egy valódi arany gyűrűt már csak 30 korona vásárlásnál. Meggyőzni akarom vevőim olcsó árúmról, szebbnél-szebb briliáns és arany ékszerárgyak dús választékban. Waldmann I. ékszerművesnél Szabadság-tér 14. Fiume-kávéház mellett.) 5831

— Felhívjuk olvasóink szíves figyelmét a Csipke Áruháznak mai számunkban közzétett érdekes hirdetésére. 5798

— Imakönyvek, emlékkönyvek stb. Kerpel Izsónál. 4871

— Karácsonyi és újévi levelezőlapok és üdvözlétek Kerpelnél. 4871

— 60 kötet könyvet havi 1 K. 40 f.-ért (Vidékre 2 korona 40 f.-ért) és 180 hangjegyet havi 2 K. 40 f.-ért ad kölcsönbe Kerpel Izsó kölcsönző-intézete helyben és vidékre is. E cég vásárol egész könyvtárakat. 4871



Faix Jacques

zongoraterme és készítési műhelye
Arad, Batthyány-utca 35.

Állandó raktár: Förster, Dörr, Rösler, Hamburger, Rud. Stelzhammer, Lyra stb. elsőrendű gyárosok kitűnő új modelljeiből, ugyszintén saját nagy vágyártmányu zongorák készítésében. javítások, hangolások szakszerű pontos kivitelben. Zongora kölcsön jutányos árért.

Uj üzlet!

Uj üzlet!

Uj divatüzlet varrodával

egybekötve

Arad, Deák Ferenc-utca 8. sz.

Van szerencsénk a n.é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a helybeli piacon szerzett bő ismeretségünk folytán egy divatárú üzletet női kosztüm és fehérnemű varrodával egyhözve nyitottunk. — Elvállalunk női kosztümök, pongyolák, bluzok, női fehérneműk, gyermekruhák gyors és pontos elkészítését. Nagy választék női angol kosztüm szövetekben. 5729

Maradék szövetek félárban.

Kiváló tisztelettel

Mészáros Testvérek.

Körömápoló készletek

(Mancoursé készlet.)



3611

Egyszerű kivitelől a legfinomabb kivitelig

francia és solingeni műszerekkel; csont, celluloid, elefántcsont, ébenfa, gyöngyház, teknőc és ezüst eszközökkel 5. — kor-tól 80. — kor-ig, továbbá

finom illatszer, fésű és kefe készletek 4 — K-től 50 — K-ig

igen nagy választékban

Hánzu Nestor

„Vöröskereszt Drogeria“

Arad, Weitzer János-utca 2.

TÖRVÉNYKEZÉS

Az aradi ügyvédek díjazása.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, december 21.

Az aradi bírói kar és az aradi ügyvédek tudvalevőleg december 7-én Szentkeresztly Zsigmond báró kezdeményezésére értekezletet tartottak az ügyvédi díjazás megállapításáról irányadóul szolgáló díjgyűjtek megállapítása tárgyában. Az értekezlet egyhangulag elhatározta, hogy az egységes ügyvédi díjgyűjtek kívánatosnak tartja s ennek megállapítására szakbizottságok kiküldését tartja célszerűnek. Az értekezlet egyes szakonként a következő bizottságokat alakította meg:

Járásbírók előtti eljárás: I. Somfai perék. Kovács Marcel kir. törvészéki bíró elnöksége alatt Babó Iván aradi kir. járásbíró, Bozóky Mátyás dr. kir. járásbíró, Köpf János dr. aradi ügyvéd, Sebőts Henrik dr. aradi ügyvéd urakat. II. Büntető ügyek. Szöllősy Jenő dr. kir. törvészéki bíró elnöksége alatt Zib József aradi kir. járásbíró, Krenner Zoltán dr. aradi ügyvéd urakat. III. Végrehajtási ügyek. Kálmán Ferenc dr. aradi járásbíró elnöksége alatt Bozóky Mátyás dr. aradi járásbíró, Köpf János aradi ügyvéd urakat. IV. Telekkönyvi ügyek. Almásy Andor aradi kir. törvészéki

bíró elnöksége alatt Szalay Károly dr. aradi ügyvéd, Eies Simon aradi járásbíró urakat.

Kir. törvényszék előtti eljárás: I. Polgári felekezési ügyek. Serecs Ferenc aradi táblabíró elnöksége alatt Kovács Marcel dr. aradi kir. törvészéki bíró, Szalay Béla dr. aradi kir. törvészéki bíró, Fischer Jenő dr. aradi ügyvéd, Jankó Kornél dr. aradi ügyvéd urakat. II. Rendes közpolgári perék. Szabó István aradi kir. törvészéki bíró elnöksége alatt Mészáros Dániel kir. törvészéki bíró, Popa György dr. kir. törvészéki bíró, Párcs Béla dr. aradi ügyvéd, Czédly Károly dr. aradi ügyvéd urakat. III. Házassági válóperek, gondnoksági ügyek. Bittó József aradi táblabíró elnöksége alatt Ornstein Árpád aradi törvészéki bíró, Horváth János aradi törvészéki bíró, Bogdán Virgil dr. aradi ügyvéd, Marsien Juszti dr. aradi ügyvéd urakat. IV. Váltó és kereskedelmi ügyek. Holler Mór dr. aradi kir. törvészéki bíró elnöksége alatt Szalay Béla dr. aradi törvészéki bíró, Tolnai János dr. aradi ügyvéd, Mandl Vilmos dr. aradi ügyvéd urakat. V. Büntető főtárgyalási és esküdtárséki ügyek. Köller János aradi táblabíró elnöksége alatt Bittó József aradi táblabíró, Czédly Károly dr. aradi ügyvéd, Sugár Jenő dr. aradi ügyvéd urakat. VI. Büntető felekezleteli és vádtanácsi ügyek. Nagy József aradi kir. törvészéki bíró elnöksége alatt Domokos László aradi törvészéki bíró, Fischer Jenő dr. aradi ügyvéd, Momák Döme dr. aradi ügyvéd urakat.

A bizottságok üléseiket az aradi ügyvédi kamara helyiségeiben tartják.

§ Szerelmi dráma után válópör. Mult év május 16-án véres szerelmi dráma játszódott le Aradon a Sárló utcában. Stégelitz Ferenc harminckétéves asztalossegéd az utcán rálőtt Török Imre vasúti kalauz feleségére. Stégelitz, aki nős ember volt, pár hónappal előbb ismerkedett meg az asszonnyal, hevesen udvarolt neki, de később, hogy családi békéjét helyreállítsa, megakartja szakítani az ismeretséget. Az asszony azonban nem akart beleegyezni ebbe s e miatt Stégelitznek heves jelenetei voltak a feleségével. A józan életű munkás lelki békéjét teljesen feloldta a folytonos civódás. A végzetes napon Stégelitz felesége az utcán találkozott Törökkel s kérte őt, hogy hagyja el a férjét. Ebből veszekedés támadt a két asszony közt s Stégelitz épen akkor ért oda, mikor a járókelők szétválasztották az asszonyokat. Stégelitz erre izgatottan odaszólt valamit Töröknek, majd revolvert rántott elő s előbb Töröknek lőtt, majd pedig maga ellen fordította a fegyvert. Stégelitz pár nap múlva bele is halt sérüléseibe, Töröknek azonban felgyógyult. Töröknek ellen néhány hónap előtt a házassági kötelék megsértése miatt férje válópert indított, melyet ma tárgyal az aradi törvényszék. Török ügyvédje utján kérte a bizonyítás elrendelését s a bíróság a kérelemnek helyt is adott.

§ Elített család. Lucia László aradi foglalkozás nélküli egyén nemrégiben beállított Csirilán Miklós szigmondházi lakoshoz s ajánlkozott, hogy az ő felesége közt fenálló vagyoni közönséget megszünteti illő honorárium fejében. Csirilán bele is ment a dologba, sőt 36 korona előleget is adott Luciának, aki a telek-

könyvi kérvényt megszerkesztette s azzal távozott, hogy a kérvényt beadja. Néhány hét múlva Lucia egy hamisított telekkönyvi végzéssel állított be Csirilánéhoz s azt állította, hogy a dolgot rendbe hozta, az ingatlanokat már szétosztotta. Kérte a neki járó honorárium hátralévő részét, de Csirilánék előbb meg akartak győződni a telekkönyvről, hogy a felosztás tényleg megtörtént e. Így jöttek rá arra, hogy Lucia őket becsapta. Feljelentést adtak be ellene s a büntetőjárásbíróság család vételege miatt ma Luciát el is ítélte egy heti fogházra és 10 korona pénzbüntetésre.

TEA
és
RÜM

legjobb és legolcsóbban kapható az

ATLANTIKA

KÁVÉ és TEA

BEHOZATALNÁL

ARAD, Andrássy-tér 20. sz. a.

Telefon 609. szám. 5904

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Második. Karácsonyra A másiktól később.
L. Sorejegye nem nyert.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Hírvadász közlöny

Budapest, december 20

Készárú.

Amerika 1/2-el olcsóbb. Kínálat, vételre megtehető, 20 ezer mm. csendes, változatlan.
Az árak 50 kilóként számítva:

Határidő.

	Dél sárlat	3 órai sárlat
Szék 1912. Április	11.75—11.76	11.76—11.77
Ross 1912. Április	10.34—10.35	10.31—10.33
Tengvi 1912. május	8.58—8.57	8.58—8.57
Zab 1912. Április	9.69—9.70	9.70—9.71

SALAMANDER
cipők elárúsítása.

Oriási választék
valódi amerikai
VADASZ-CZIPÓKBAN.



A n. é. közönséggel tisztelettel közlöm, hogy a világhírű „SALAMANDER„ gyártmányú cipők aradi kizárólagos egyedárusítását sikerült megszereznem. Forma, kiállítás és tartósság tekintetében a „SALAMANDER“ cipők versenyen felül állanak, vételárak pedig oly alacsony, hogy ma már mindenki kevés pénzért tartós és elegáns cipőt. Egységárak: Hölgyek és urak részére 16 K. 50 f. luxus kivitel 20 „ 50 „

WEINBERGER JANOS, ARAD

elsőrendű cipőáruháza.

1316

Tessék a kirakatot megtekinteni. Telefon 312. szám

Budapesti értéktársaság (Táv. jelentés)

— December 20 —

Magyar aranyjárdék 4 ^o / _o	1 060
Magyar koronajárdék 4 ^o / _o	80 25
Magyar koronajárdék 3 ^o / _o	78 75
Magy. földteherm. kötvény 4 ^o / _o	91.—
Horvát-szlavon földteherm. kötvény	92.50
Magyar nyeresémsorsajegy kölesőn	210.—
Tiszasszab. és szegedi sorsajegy kölesőn	147.—
Oszták járadék papírban	91 05
Oszták járadék ezüstre	24.80
Oszták járadék aranyban	114 80
Oszták koronajárdék 4 ^o / _o	31.—
1880. évi osztrák államrészajegy	1:8
Oszták-magyar bankrészvény	19.95
Magyar hitelbank-részvény	839 50
Oszták hitelintézeti részvény	647 74
Oszták-magy.-államvasúti részvény	721.50
20 frankos arany (Napoleonkor)	19.11
Német birodalmi márka	117 87 ¹ / ₂
London vista	240 9 ¹ / ₂
Páris vista	95.47 ¹ / ₂
20 márkás arany	28.57

Felelős szerkesztő:
Bolgár Lajos.

NEMZETI SZÍNHÁZ

Csütörtök, 1911. december hó 21-én

A) bérlet. A) bérlet.

Komlóssy Emma felléptével:

Cigányszeretem.

Bogányos operette 3 felvonásban. Írták: Willner és Bodansky. Zenéjét szerzte: Lehár Ferenc. Fordította: Gábor Andor. Rendező Kulcsár Lajos.

SZEMÉLYEK:

Dragotin	Gyöző A.	Zórika	Wlassák.
Boleszku	Huszár K.	Jolán	Sz. Rontal B.
Bimbitriau	Va s Jenő.	Körösházy	Komlóssy E.
Józi elgáncy	Cseh Ferenc	Júlia	Benkóné.
Mózi	Polgár S.	Foresku tiszt	Herold E.
Mosú	Kulcsár.	Liabic bojár	Mogyoródy.

Kezdete este 7/8 órakor.

URANIA

szépségkép színház.

(Béres Simonny-utca 1. szám, Szabadnég-tér mellett.)

Ma csütörtökön, 1911. december 21.

1. Turin szépségei Természet utáni felvétel. — 2. Bohémélet. Dráma. — 3. Részletfizetésre. Kaocgató. Ezt követi: A berlini Deutsches Theater előadása után

TaiFun Nagyszerű exotikus dráma.

Előadások a. a. 7/8 órától kezdve este 11 óráig

Helytárak: I. hely 1 kor., II. hely 80 fill., III. hely 40 fill., IV. hely 40 fill., V. hely 20 fill.

Utolsó előadás este 11 óráig.

A hölgyek kéretnek a nézőtérre kalap nélkül megjelenni:

Az előadások tartama 3 óra.

Az előadásra bármikor be lehet menni

APOLLÓ SZÍNHÁZ

az Andrássy-téri új Lloyd-palotában

Urania Magyar Tudományos Színház aradi utstapadja

Ma csütörtökön, 1911. december 21-én:

1. Dupint nem lehet megcsipni. Kaocgató.

Nordiak sláger-sorozat.

2. Aszfaltvirág. Társadalmi dráma 3 felvonásban. Sláger kép.

3. Tontolini mint tudósító. Kaocgató.

Az előadások kezdete délután 7/8 órától folytatódni fog az 11-ig tartatnak.

Helytárak: Felső ülésenként 1 kor. Zártok 1 kor. I. hely 30 fill., II-ik hely 60 fill., III-ik hely 40 fill., IV-ik hely 20 fill.

Műsort ingyen kapni a jegyszedőknél

Saját senekar.

Ruhátár. — Buffet.

NYILTTÉR.*

Kávés tea

Kivonat KOTÁNYI JÁNOS árjegyzékéből:

Nyers kávé:

Jamaika 1/2 kg.	K 1-60
Portorico 1/2 kg.	K 1-90
Cuba 1/2 kg.	K 2.—
Arany java 1/2 kg.	K 1-70

Pörkölt kávé:

Saját villanyerőre berendezett gőzkávépörköldéből

Jó minőségű 1/2 kg.	K 1-90
Finom minőségű 1/2 kg.	K 2-20
Legfinomabb keverék (Cuba, Arany, Menádó, Mocca) 1/2 kg.	K 2-60

Tea:

Törmelék-tea 1/2 kg.	K 2-50
Congó-tea 1/2 kg.	K 3.—
Családi keverék 1/2 kg.	K 5.—
Legfinomabb Király-tea 1/2 kg.	K 6.—
Ceylon-tea a legerősebb zamatu 1/2 kg.	K 6.—
Kitűnő teasítemény-keverék 1/2 kg.	K 6-80

Rum:

1 liter családi tearum	K 1-90
1 liter finom brazíliai rum	K 2-40
1 füveg 7/10 liter finom jamaicai rum	K 8-50

Kotányi János

kávé- és tea-nagykereskedő

Budapest, Bécs, Berlin, Abbázia

Arad, József főherceg-ut 3. 5319

Telefon 809. Telefon 809.

Rendkívül olcsó áron

Karácsonyi

és ujévi ajándékok

Brilliánt és arany-ékszeres óriási választékban.

Ezüst disztárgyak és ezüst evőeszközök nagy raktára. Szivar készletek, cigaretta tárcák, ezüstbotok. Rendkívüli nagy választékban elsőrendű órák arany, ezüst és acél tokban. 1. és 2. órák minden kivitelben. — Külön helyiségben china ezüst.

GRALLERT J. és FIA

órák- és ékszerész üzlete

Arad, Andrásy-tér 22. szám.

Mévjegyek

csinos kivitelben készülnek az ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG könyvnyomdájában.

**GYÖNGY-
virág-hét!**

Drogeriában!

Minden hölgy,

aki karácsony előtti héten üzletemet látogatásával megtiszteli, (minden vételkötelezettség nélkül) egy kedves és praktikus meglepetésben részesül.

Hánzu Nestor

Vöröskereszt Drogeria

Arad, Weitzer János-utca 2.

Alkalmi vételek !!

Igen olcsó árak !!

Legszebb karácsonyi

ajándék a

KÖNYV!

Ifjúsági iratok,

Képeskönyvek

Diszművek,

Karácsonyfa-diszek,

Diszlevélpapírok,

Imakönyvek,

Emlékkönyvek

Divatos névjegyek

stb legnagyobb választékban és legelőnyösebben

Kerpe!

IZSÓ

könyvkereskedésében,

Aradon,

Andrássy-tér 20.

szerezhetők be.

TELEFON 385. SZÁM.

Miért

Ne fogadjunk el

Má-á-ást!!!

csak óriás

FEDÁK

Cipőcrém-et ???

Mert

szép fényt ad

Mert

Elegáns töle a lábbell

4891

Mert

puhán

tartja

Mert

nem rongálja

Mert

Vizhatlanná teszi

abőrt

Mert a

legkényesebb izlést

kielégíti és

Mert egy

ÓRIÁS FEDÁK

cipőcrém, mely 4-szer annyit tartalmaz,

mint egy **30 fillér**-ért

más doboz **olcsóság** ebben a drága világban az egyedüli

Karácsonyra!

Könyv, levélpapír, imakönyvek, karácsonyi diszek, fa tárgyak festésre, égetésre, tarsómunkákra, összes festészeti kellékek, festmények, műlapok, olajnyomatok, keretek, fénykép- és levelezőlap-albumok. Diaphanie ablakpapír 80 fillértől feljebb. Lámpaernyők, diszes fali naptárak stb. stb.

Általános nagy árengedmény!

Mesés könyvek, ifjúsági iratok, Pallas nagy lexikonja, nagy klaszikus arany biblia, Gracza Magyar szabadságharc története stb. stb.

félárban.

Egyben van szerencsém a m. t. közönséggel tudatni, miszerint

112.000 kötetes kölcsönkönyvtáramat

az összes számottevő újdonságokkal kiegészítettem, **magyarban, minden jó új mű készletben.**

Németben: Dom: So wie wir sind. Die Lisbeth: Unverbrante Briefe, Lo's Ehe, Eine von zu Vielen. France Anatole: Die Insel der Pinguine. Hegeler: Sonnige Tage, Das Argernis. Heimbürg: Familie Lorenz. Lagerlöf: Jerusalem. Ompteda: Normalmenschen, Prinzen Sabine, Margret und Ossane, Reuter Gabriele: Der Amerikaner, Der Lebenskünstler, Frühlingstaumel. Möcker Oskar: Die lachende Maske, Lebende Bilder Georgy: Familienglück. Voss Richard: Die Liebe Daria Lanté's, Zwei Menschen. Zobeltitz F: Die Spur des Ersten. Zobeltitz H.: Die herbe Gräfin. Wasner: Fatum, stb. Boy-Ed: Hardy v. Arnberg. Schober: Sein Eigentum. Rosner: Sehnsucht. Wothe: Sündige Mütter. Stilgebauer: Purpur. Der Börsenkönig. Gartenlaube. Über Land u. Meer. Buch f. Alle stb. éviolyamai.

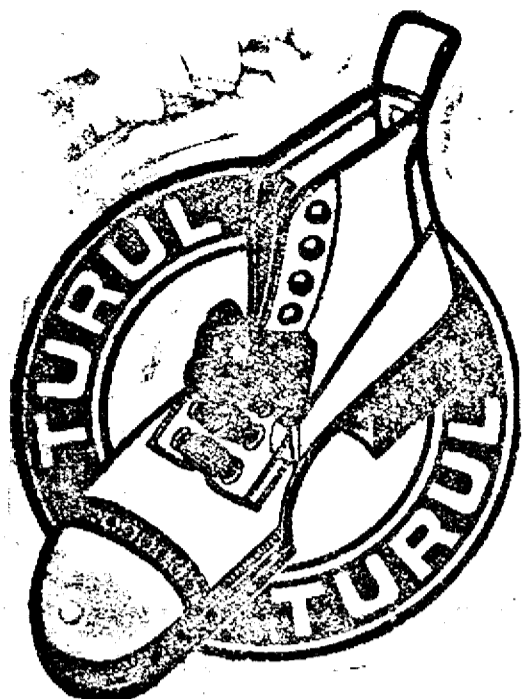
Havi bérlet **K 1-40** vagy kötetenként és hetenként **10 fillér**. Vidékre megállapodás szerint. Vidéki rendelések posta fordultával intéztetnek el.

5395

Kiváló tisztelettel

Krausz Paulin,

könyv- és papírkereskedése, Arad, színház-épület. Városi és megyei telefon 511.



„TURUL“-CIPŐ

elegáns,
tartós,
jutányos.

Turul Cipőgyár részv. társ. Temesvár.

Főraktár: Arad, Andrassy-tér 13. Minorita-palota.

Üzletvezető: **WEINBERGER EDE.**

2932

1200 munkás és alkalmazott. Árjegyzék ingyen és bérmentve. 130 fiók a bel- és külföldön.

LEGOLCSŐBB ÉKSZERES ÓRA VASÁR

FARKAS-STREICHER CZÉGNÉL

ARAD TÖKÖLY-TÉR 1



EGY ARANY NYAKLANCZ
MARIA AMULETTTEL EGYÜTT
10 GR. SÜLYBAN
21 KORONA

EGY DUPLAFEDELŰ
EZÜST NŐ-ÓRA 10
KORONA STB. STB.



ÉRTEBITÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy **Aradon, Andrassy-tér 20. szám alatt** raktáron levő cikkeket minden elfogadható árban árusítom, csak rövid ideig; u. m. **ruhaszövetek, barchet, kreton, csipke, bélés és rövidárak.**

Ez alkalmat különösen ajánlom szabók és szabónők figyelmébe!!

Vételkényszer nélkül bárki meggyőződhet!

Kiváló tisztelettel!

Kádár Gyula.

5980

**Nyáry Testvérek cukorka-, likör- és rum gyára Arad,
Salacz-utca 2.**

Ajánlják a közelgő karácsonyi ünnepekre naponta frissen készült osokládé és szalon cukorkáit, valamint nagy választéku fa diszket és osillag-szóró gyertyáit. — Üzletünk fennáll 1882. év óta. — Telefon 249. szám. Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.

5824

A legelegánsabb női felöltők csak

GYÖRGY MENYHÉRT

ÉS TÁRSA

Női felöltők
Áruházában



TELEFON:
855.

ARAD

ANDRÁSSY-TÉR 8

Minorita-templom bejáratával szemben kaphatók!

OCASSIO ELADÁS

A közelgő karácsonyra való tekintettel, az összes raktáron levő áruk a mai naptól mérsékelt árakon lesznek eladva.

OLCSÓ ÁRAK.

Nagymennyiségű

maculatura

jutányos áron eladó.

Mindenkinek érdeke

hogy hol szerezzé be olcsón és jó minőségben a közelgő karácsonyi ünnepre cipőt, kalapját vagy más uridivat szükségletét, a köztudatban levő

Iványi Menyhért

cég Aradon, a Forral-utcában az egyedüli, ahol a

legolcsóbban lehet vásárolni

mert angol kemény kalap 5 kor. Férfi zsevró bergst. 10 kor., gombos 12 kor. Női alkalmi félcipők már 5 koronától kezdve.

Fehérnemű és nyakkendő nagy választék.

FOGAK

és fogsorok, aranyhidak és koronák ideálisan szépen, ragásra kitűnően, készülnek

HALMOS

fogtechnikai műtermében Asztalos Sándor-utca 10. sz. sz. (Szabadságtér és Asztalos Sándor-utca sarok,

Dr. Keppich

orvos ur házában.) Telefon sz. 686.

A Koronája az összes Tyukszem elleni szereknek

kétségkívül az első orvosi tekintélyek által legmelegebben ajánlott és biztosan ható

„SCHWAMM DRÜBER“

törv. véd. és szab. szivacs-gyűrűket illeti, mert ezek, új elvek révén hibázhatatlan szer gyanánt hatnak minden cipősorítás ellen, amely a tyúkszemeket és bütyköket érinti. Kényelmes és tiszta alkalmazás. Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban, vagy a főraktárnál

Czartoryski Laboratorium Budapest
IV., Szervita-tér 4.

Gyermekek és felölttek által.

egyenként kedvelt legjobb ízű **Hajós-féle Csukamájolaj** most érkezett meg. E fontos és nagy táperezű szer kitűnő hatásának bizonyult mindenféle légzőszervi bajoknál, köhögésnél, fejlődésben visszamaradt gyermekeknel, stb. stb.

Ára egy üvegnek 2 korona.

Fagydagánatok

elmulasztására, fagyviszketegség bittos megszüntetésére legjobb szer a „Frigin“

Ára egy üvegnek esettel és utasítással 70 fillér.

Legjobb fekete

Hajfestő

a „MELOGEN“. Egy pár perc alatt bármely haját vagy bajuszt a legszebb állandó fekete színre lehet festeni anélkül, hogy a színt le lehetne mosni. Ára 2 korona.

Kitűnő amerikai

gummi

a „NITER“ 6 darab egy eredeti fémdobozban 2 korona.

Pensi szerek kaphatók az egyedül készítőnél:

Hajós Arpád

gyógyüzletében ARAD, Andrásy-tér 22. sz. a megyeháza szemből.

SÜRGÖNY!!!

Smirgli gummi megérkezett 10, 20 és 70 filléres darabokban!

SÜRGÖNY!!!

Legszébb karácsonyi és ujévi ajándék egy jó zsebkés!**N Á D E R J.**

késmüves

7000

ARAD, Minorita-palota.

Alapított 1860.

Olcsó árért kaphatók a legjobb minőségű zsebkés, konyhakés, evőeszközök és kanalak, továbbá hajvágógépek, ollók, borotvák és borotva-készülékek. o o o

Költözők figyelmébe!

Világos villágítási berendezéseket

cellárokategyütt kedvező áron feltehető
" mellett azonnal is szállít " 1728**KOCH DANIEL**

világoscsillagok telefonberendezési vállalat

Arad, Deák Ferenc-u. 42.

Magán-detektív vállalat

Arad, Szabadság-tér 17. szám.

Elvállal a legnagyobb díszkréciónál, legkényesebb magán-ügyek elintézését, továbbá megfigyeléseket, családi, jogi és bűnügyek kinyomozását, bármilyen régi keletűek. — E téren tapasztalataimat számos éven át Amerikában elsajátítottam. — Meghívásra bárholva készséggel elmegyek. — Számos elismeréssel. Tisztelettel: 5418

FISCHER ADOLF.**Csődtömegeladási hirdetmény.**

Közhirre teszem, hogy vagyonbukott Róth József brádi kereskedő csődtömegéhez tartozó s a csődleltár 1—317. tétele alatt fölvevett rőfös, fűszer, italmű, rövidárúk stb., melyeknek beszerzési ára leltár szerint 8530 K 52 fillér, becsértéke pedig 6189 K 70 fillér, a csődbíróság fölhatalmazása folytán zárt ajánlat s az ezt követő szóbeli versenytárgyalás útján eladásra kerülnek.

A zárt írásbeli ajánlatok alulírt dr. Kugel Dezső tömeggondnoknál (Brád, Hunyadmegye) nyújtandók be 1911. évi december hó 27. napjának d. u. 6 órájáig 600 korona bánatpénznek egyidejű letétele mellett s 1911. december 29-én d. e. 9 órakor Seress Barna trvszéki bíró ur csődbiztos hivatalos helyiségében (Déván, trvszéki épület) a zárt ajánlatot tevők között folytatható nyílt árverésen magasabb ajánlat is tehető.

Az elfogadott ajánlat tevője tartozik a bánatpénz beszámításával fennmaradó vételárat s a vételi illetéket 1911. évi december hó 29-én déli 12 órájáig tömeggondnok kezéhez Déván kifizetni.

Az ajánlatok felett a csődbíróság szabadon határoz s valamennyi ajánlat esetleg visszautasítható.

Tömeggondnok az áruk minőségeért, mennyiségeért s leltárbeli esetleges tévedésekért felelősséget nem vállal.

Vételi illeték vevőt terheli s ha a vételárat jelen hirdetményben fennebb kitűzött időpontig ki nem fizeti, bánatpénzét elveszti s ha az áruk másodszor olcsóbban adatszának el, a különbözetet, a fölmerülő költséget és a kárt viselni tartozik.

Vevő az üzlethelyiségből, raktárból köteles az árukat 1912. évi január hó 1-ig elvinni.

A leltár dr. Kugel Dezső ügyvéd, tömeggondnok irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthető. Az árukat venni szándékozók d. 3—5-ig megtekinthetik.

Vevő köteles zárt ajánlatában kijelenteni, hogy jelen árverési feltételeket magára nézve kötelezőnek elismeri.

Brád, 1911. évi december hó 12-én.

Dr. Kugel Dezső,
tömeggondnok.

7040

25 év óta fennálló nagy
vegyesáru üzletem,

kázzal és két italmérési jeggel, teljes visszavonulás miatt, bármikor átadandó, vagy házal együtt örökáren eladó.

Ugyanitt egy jól jövedelmező négyjára 7047

gőzmalom is eladó.

Bővebb felvilágosítást ad:

Kohn Jakab tulajdonos,
Temes-Kövesd (a. p. Ága.)**Hegyibor**Kitűnő samán és itas-
tán kezelt ó-borsímat
a n. é. fogyasztó közön-
ség b. figyelmébe aján-
lom, mit pincémbe
már 5 liter megrende-
lésnél házhoz szállí-
tok. Telefon 572.**Riess Vilmos**
Deák Ferenc-u. 22.
5414**Igaz Sándor**

ékszerüzlete Arad, Andrássy-tér, Minorita-palota.

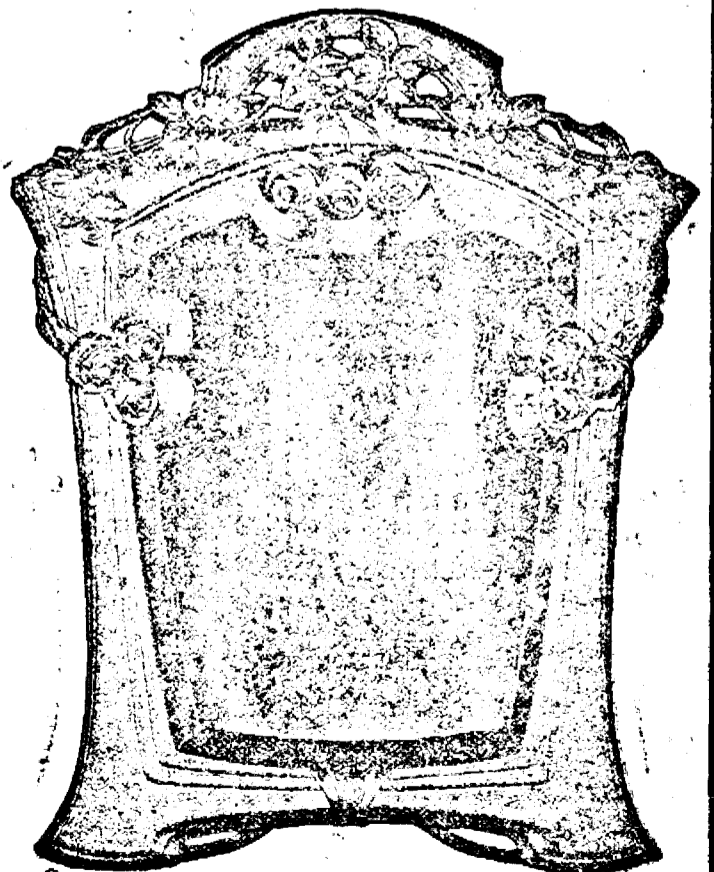
Karácsonyi ajándékuajánlja dusan felszerelt raktárát, gyémánt, briliáns,
arany, ezüst ékszerekben, ezüstműekben.

Hárfahangu, harangütésű inga- és álló órákban.

Külön helyiségben elsőrendű china-ezüst áruk.

Szolidan szabott árak. Telefon: 321. Alapítva 1902-ben.

5927



Legalkalmasabb

5929.

tűkrök és dísz tárgyak a legolcsóbb gyári árakban kaphatók nagyban és kicsinyben, kitűnő tisztelettel

karácsonyi és újévi ajándékoknak Özy. Sütő Józsefné

ajánlom dusan felszerelt üzletemben ugymint: üveg és étkező, kávé, tea, mocca készletek, lámpák, alpacca és china ezüst tárgyak, modern képkeretek,

ARAD, Forray-utca 2c. sz.

Városi és megyei telefon 478. szám.

Csőd-tömegeladási hirdetemény.

Közhirre teszem, hogy vagyombukott Farkas László brádi kereskedő csőd-tömegéhez tartozó s a csődleltár 1—142. tételen alatt fölvevett boltberendezés, fűszer, papir, festék, olajárak stb. melyeknek beszerzési ára leltár szerint 2240 K. 84 fillér, becserképe pedig 2224 kor. 43 fillér a csőd-bíróság fölhatalmazása folytán zárt ajánlat s az ezt követő szóbeli versenytárgyalás útján eladásra kerülnek.

A zárt írásbeli ajánlatok alulírt dr. Kugel Dezső tömeg-gondnoknál (Brád Hunyadmegye) nyújtandók be 1911. évi december hó 27. napjának d. u. 6 óráig 300 korona bánatpénznek egyidejű letétele mellett s 1911. december hó 29-én d. e. 9 órakor Sress Barna trvszéki bíró ur csődbiztos hivatalos helyiségében (Déván trvszéki épület) a zárt ajánlatot tevők között folytatandó nyilvános árverésen magasabb ajánlat is tehető.

Az elfogadott ajánlat tevője tartozik a bánatpénz beszámításával fennmaradó vételárat s a vételi illetéket 1911. évi

december hó 29-én déli 12 óráig tömeggondnok kezéhez Déván kifizetni.

Az ajánlatok felett a csődbíróság szabadon határoz s valamennyi ajánlat esetleg visszautasítható.

Tömeggondnok az áruk minőségéért, mennyiségéért s leltárbeli esetleges tévedésekért felelőséget nem vállal.

Vételi illeték vevőt terheli s ha a vételárat jelen hirdeteményben fennebb kitűzött időpontig ki nem fizeti, bánatpénzét elveszti s ha a az áruk másodsor olcsóbban adatnának el, a különbözetet, a fölmerülő költséget és a kárt viselni tartozik.

Vevő az üzlethelyiségből, raktárból köteles az árukat 1912. évi január hó 1-ig elvinni.

A leltár dr. Kugel Dezső ügyvéd tömeggondnok irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthető. Az árukat venni szándékozók d. u. 3—5-ig megtekinthetik.

Vevő köteles zárt ajánlatában kijelenteni, hogy jelen árverési feltételeket magára nézve kötelezőnek elismeri.

Brád, 1911. évi december hó 12-én.

Dr. Kugel Dezső,
tömeggondnok.

6040

A Forray-utcában

Nagy karácsonyi occasio-árusítás.

Jankovits György

divatüzletében felülmul minden eddigi ajánlatot. — Leszállított árak. — Szövetek, Flanellek, Barchettek, Zefyrok, Cretonok, Tenissek, Télikendők, Szörme-gallérok, Karmantyuk, Cheinillia-kendők és Echarpok. — Maradékok félárban.

Nagy karácsonyi occasio-árusítás.

Nem kell a drága főtéri házbért

a vevőnek megfizetni, mert ugyanast az

órát, ékszer

7086

dus választékban sokkal olcsóbban szeresheti be karácsonyi és újévi ajándéknak

Vogel László műórák és ékszerésznél a Weitzer János-utcai

új leányiskola-épületben,

hol igen szép aranyfülbevalót és gyűrűt már 5 koronától lehet vásárolni.

Ezen rovatban minden szó egy-
meri behittatásnak ára 4 fillér,
vastagabb betűkkel 8 fill.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Kiadóhivatal: József téri 72.
Kiadóhivatali telefon: 151. sz.
Szerkesztőségi " 357. sz.

Apró hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban, vidékről az apró hirdetések posta útján is küldendők — a szöveg elír — vagy levélbéljegyekben. Tudakozódással a hirdetés száma mindenkor közzendő. Levélbéli megkereséseknél, (a jelölt levelet kivéve) felvilágosításra szolgál a kiadóhivatal, az esetben, válaszbélyeg csatolendő. Az apróhirdetések díja a szöveg száma szerint számítódik. Minden szó 4 fillér, vastagabb betűkkel 8 fillér. A legkisebb hirdetés 50 fillér. A vastagabb betűkkel kívánt szöveg a közlésben előhúzással jelölendő. Az apró hirdetések előre fizetendők. A hirdetés a kiadóhivatal kivánsára díjtalanul megszerkesztett HIRDETÉSEK ESTE FÉL 6 ÓRAIG VÉTELYEK FEL.

Ajánlatokban.

ajánlatokat valamely jellege alatt kér-
denek a kiadóhivatalba, ne tessék
eredeti okiratokat mellékelni, mert
észtük semmiféle felelősséget nem
vállalunk. Azokat az ajánlatokat,
ajánlatokat az apróhirdetés megje-
lenésétől számított 4 héten belül
elutasítjuk el nem visz. a kiadóhivatal
megsommisítá.

LEVELEZÉS.

Szép fogakat

ápolni kell. Legajánlatosabb Vojtek
és Weisz Dentolin fogcrémje. I-3252

Z.

Brief spät bekommen, warte Dich
Freitag. Ort und Zeit wie Du ge-
schrieben. 7049

Valódi

francia és angol illatszerek, hölgy-
porok és más cosmetikai cikkek,
a legdivatosabb hajfűk, oldalfűk,
hajbetétek és hajfűk Hegedűs
Gyula kefe-, pipere- és illatszere-
kereskedésében. 5451

„Modern asszonyok”
levele van a kiadókban. 7018

Gummi cikkek

legfinomabb minőségben Vojtek és
Weisznál. I-3829

KIADO LAKÁS.

Kiadó lakás.

Gyermektelen tisztviselő családnál
egy csinosan berendezett külön be-
járati butorozott szoba azonnala
is kiadó. Bővebbet Aulich Lajos-
utca 7/e. alatt.

Lakás fertőtlenítést

legolcsóbban, legjobban végezheti
Vojtek és Weisz fertőtlenítő sze-
relvel. I-3892

ALKALMAZÁST KERES.

Több

évi gyakorlattal, 25 éves, intelli-
gens fiatal ember, a magyar, né-
met és román nyelvet úgy szöveg,
mint írásban bírja, bármiféle irodai
állást elfogad. Szíves megkeresé-
seket „Munkaszerető” jellegre a
kiadóba kér. 7044

Hosszabb gyakorlattal

bíró budapesti műszaki üzletben
elbármazott hivatalnok, ki a szak-
mát is teljesen érti, megfelelő
állást keres. Esetleg anyagbeszer-
zői állást is elvállal. Szíves meg-
keresést kér „Használható” jellegre
a kiadóhivatalba. 7042

INGATLAN.

Kitűnően jövedelmező

kisebb sarak bérház bármilyen
üzletnek alkalmas, a Szabadság-
tér mellett, 15.000 forintért eladó.
Cím a kiadóban. 6083

Flórián-utca 14/a számú ház
eladó. Bővebbet ugyanott. 6074

Eladó ház.

Aradon, az Asztalos Sándor-utca
4. számú ház folyó évi december
hó 22-én bírói árverésen eladatni
fog. Bővebbet Bánfi Sándor zár-
gondnoknál. 6026

Demeter-utca 7a.

ujjonnan épült ház könnyű felté-
telek mellett eladó. 6034

ÜZLETEK.

Kiadó

sarak-üzlethelyiség, szép világos,
ugyanott 2 butorozott utcai szoba
Luther Márton-utca 1. sz. a., eset-
leg azonnal is átvehető. 5188

Makó,

az Acsev. állomással szemben egy
jóforgalmu szálloda és vendéglő,
mely áll 2 ióterem, 4 vendég-
szoba, kerthelyiség, pavillon és
tekepályából villanyvilágítással fel-
szerelve. Évi 18-20 ezer korona
forgalommal, házzal és berende-
zéssel együtt kedvező feltételek
mellett nyugalombavonulás miatt
eladó. A ház az 1918. évig adómen-
tes. Értekezni lehet a „Vaspálya
szálloda” tulajdonosával, Makó,
Állomás-tér 18. sz. 6033

Nagy vendéglő

szatócsüzlettel, trafikengedéllyel, 26
év óta fennálló, kitűnő forgalom-
mal, betegség miatt örök áron el-
adó. Cím a kiadóhivatalban. 7025

Szabadhely községben

egy üzlet házzal együtt, családi
viszonyok miatt, eladó. Cím a kiadó-
hivatalban. 7038

Átadó üzlet.

Aradmegyei román nagyközség-
ben, 40 éve egy kézben, jófor-
galmu vegyeskereskedés, korlátlan
italméréssel, öregség miatt átadó.
Cím a kiadóhivatalban. 7048

VÉTEL ÉS ELADÁS.

**HA venni, vagy eladni
akar, a legcélszerűbb, ha
az Aradi Közlöny apró-
hirdetéseinek „Vétel és
eladás” rovatát használja**

Értesítés!

Van szerencsénk a ióteknycélu
asztaltársaságok igen tisztelt veze-
tőségét értesíteni, hogy szegény
gyermeknek karácsonyi ajándék-
ul szánt cipőket a legolcsóbb ár-
ban számítjuk. Pártoljuk a helyi
ipart! Aradi Cipészek Termelő Szö-
vetkezete, mint az Országos Központi
Hítelszövetkezet tagja. 3451

Uj női kalap divatterem.

Uri hölgyközönség szíves figyel-
mét felhívom Arad, Forray-utca,
gr. Hunyady-palotában megnyitott
és modernül berendezett női kalap
divattermemre, ahol legelegánsabb
ősz és téli bécsi és párizsi modell
kalapok dus választékban legol-
csóbb árakban kaphatók. Kitűnő
tisztelettel Havas Gizella. 4931

Ingusz I. és Fia

könyv- és papirkereskedése csak
a Welter János utcában létezik. A
két üzlet egyesített raktárát igen
olcsón árusítja. Karácsonyra a
legelőnyösebb bevásárlási forrás.
555

Alig használt

kényelmes, könnyű fiakkerforma
Stájerkocsi egy és két lóra. Ugyan-
ott egy alig használt nagy uri
utazóbunda eladó. Cím a kiadó-
hivatalban. 6085

Kopott parket

tűkőrfényes lesz, ha azt Vojtek és
Weisz parket-pastájával dörzsöli
fel. I-3882

Házbér könyvek

kaphatók Pichler Sándor könyv
és papír kereskedésében Arad,
Szabadság-tér 1. Telefon 308 sz.
2551

Frissen beöntött

kóser orth. zsír bármily mennyi-
ségben eladó Rosner Zeigmond
vendéglősnél Szt. Pál-utca 2. alatt.
7005

1 korona 90 fillér

100 kiló száraz rövidre aprított
tűzifa Dengl fatelep, Kossuth-utca
végén. Telefon 674. 6097

Veszek üzleti berendezéseket

minden szakmából, fűszer, rőfös,
rövidáru üzletekből és kavéhazi
berendezéseket, pénzszekrényeket és
tartók eladásra raktáron. Ober-
länder Ferenc, Temesvár-József-
város, József-tér 14. sz. Telefon
715. sz. 7022

Cocus lábtörők,

cocus szőnyeg, fürdő gyékények és
más háztartási cikkek nagy válasz-
tékban és legolcsóbban Hegedűs
Gyula üzletében, Arad, Andrassy-
tér 15. 5451

Vi-zonteladásra

legolcsóbban karácsonyi és újévi
képes lapok, 100 drb K 2—,
1 tuczat ezüst- vagy arany-lánc
K 2—, csodagyertyák tucaja
20 fillér, 1000-fele szemképrázta-
kar-csonyfadszek 6 8 fillér, Szek-
rénypapír száza 80 fillér. Kisse
rongált dobozu 150 drb legfiro-
mabb levélpapír K. 3 — Névjegyek,
imakönyvek, meséskönyvek, gyer-
mekjátékok. Az összes raktár az
ünnepekre való tekintettel, mélyen
leszállított árban. Krausz Paulin,
színházépület. 4817

Spanyol-csemegezőllő

mézédes, gyönyörű minőség 570,
kaliforniai csemegealma 5—, ame-
rikai Baldwin-alma 420 koronáért
szállít ötkilós postacsomagban,
bérmentve. utánvéttel S. Sandberg,
Berlin 25. Kaiser Wilhelmstr. 18 p.
6098

Czipő cecassio

leszállított árakkal Klein József
czipőüzletében Petőfi-utca. Város,
és megyei telefon 826. szám. —
Ugyanott a műhely részére egy
tanuló felvétetik. 3725

Menyasszonyi kelengyék

óriási választékban és legolcsób-
ban beszerezhetők. Tombolatárgyak
mélyen leszállított árban kaphatók
Fischer Mór üveg, porcellán, lámpa
és diszműáru üzletében Aradon
Andrassy-tér 20. 4301

Minden ragyog,

ha Raport fémtisztítót használ. Voj-
tek és Weisznál. I-3826

A legalkalmasabb

karácsonyi és újévi ajándékok
megérkeztek: 6031

Bauer Gyula

Arad, Minorita-palota.

Valódi tajték és borostyán különle-
gességek a legnagyobb választék-
ban kaphatók. Vidéki megrende-
lések gyorsan és pontosan eszkö-
zöltetnek. Alapított: 1869.



Tájékoztatás



Arad legnagyobb

karácsonyi tárlatáról.

FISCHER Nagyáruházában

Szabadság-tér 12. szám. (A vaskapu épületében.)

Kétségteljes tény, hogy Fischer Simon Nagyáruházának karácsonyi tárlata az országban az első helyen áll. **Nincs egy sem**, mely csak távolról is megközelítené! Nagyság, fény, pompa és választék dolgában még a fővárosi tárlatok sem tesznek túl.

Fischer karácsonyi tárlatán a legexclusivább körök is megtalálják magas igényeik kielégítését. Remek játékszerek vannak ott fölhalmozva, melyeket a műipar produkált és egy-egy ilyen darab nagy értéket képvisel. S bár így a nagygéniusz közönségről gondoskodva lett, mégis nem lesz érdektelen ezzel szemben megtudni azt is, hogy mit tartalmaz, mit nyújt már a népszerű egy koronás osztály Fischer Simon Nagyáruházában. Sok bevezetés helyett álljon itt a következő rövid kivonat:

Egy koronás cikkek:

Karácsonyfa-csengő anyagokkal önműködő
 Csengettyű kocsi
 Bohócos állat
 Báránka valódi gyapjával
 Tűzoltó kocsi
 Csomagoló kocsi
 Nagy nyul
 Sörös kocsi
 Hemokos kocsi
 Fényezett lé
 Páros lovak
 Fürdőkád babával
 Nagy csacsi
 Mozdony
 Ugró kutyácska
 Villanyos vasut
 Festék doboz
 Képes kockajáték
 Vonat
 Nagy faépítő-szekrény
 Laterna-magica
 Ólomkatonák
 Teko-játék
 Katonai felszerelés
 Gyermek hegedű
 Húzó harmonika

Legnagyobb fémtrombita
 Gyermek dob
 Nickel trombita
 Gyermek zongora
 Szájmuzsika nickelből
 Celuloid-kürt domborművel
 Karikalövő pisztoly
 Baba ágy
 Gyermek puska
 Gyermek kard
 Huszár csákó
 Öthangú trombita
 Ötözött babák
 Gummi babák
 Bádóg játék csoport
 Valódi francia bábé
 Törhetetlen katonák dobozban
 Mosdó készlet
 Teljes konyha berendezés
 Tábló leánykának
 Fröbel kézimunka-játék
 Porcellán szerviz
 Baba konyha
 Baba butorok
 Diszes tűzhely
 Minta fiúcska
 Nagy számológép

Harang és kalapács
 Sakkfigurák
 Sakkjáték
 Lottójáték
 Léverseny játék
 Dominó játék köből
 Önműködő gőzös
 Képes könyv
 Seprő készlet
 Uzsonna szelence
 Lombfűrészes készlet
 Zenéző doboz
 Finom gyermek csörgő
 Öntöző kanna
 Gőzhajó
 Autómodell
 Nagy ágyuk
 Kerékpáros
 Bőrosterek
 Kávédaráló
 Játék kut
 Bárfai alakok
 Mérleg
 Baba diván
 Vízben uszó állatok
 Mángorló gép
 Fa kredenc

Ékszer tartó csiszolt üveg-
 ből
 Levelező-lap album
 Diszes tükrök
 Elegáns tentatartók
 Bársony emlékkönyv
 Csont tolltartó
 Kézimunkakosár
 Faldiszek
 Tűtartó gyümölcs formába
 Fa és fémkeretek
 Bőr kezi taska
 Legfinomabb bőr erszények
 Levélpapír dobozban
 Email tálcák
 Email gyufatartó szivarrá-
 góval
 Nickel gyertyatartó gyufa-
 tartóval
 Majolika gyertyatartó bronz-
 Színes és fehér kancsó
 Üveg és nickel cukortartó
 Porcukortartó nickel fogóval
 Diszes vajtartó
 Legyező
 s ezer meg ezer itt külön-
 tül nem sorolható tárgyak.